

## MEMORABLE JORNADA DE HERMANDAD HISPANO-ARGENTINA

### Fue inaugurado el monumento erigido en Madrid a la memoria del general San Martín

#### La solemne ceremonia fue presidida por la misión argentina y varios miembros del Gobierno español

#### Culminaron así, en la capital de España, los actos conmemorativos del aniversario de la Revolución de Mayo



Cuelgamuros.—La delegación oficial argentina que se encuentra en Madrid para asistir a los actos de inauguración del monumento al general San Martín, durante su visita al Valle de los Caídos. (Foto «Cifras»)

## MENSAJE DEL CAUDILLO AL PRESIDENTE FRONDISI

Madrid. — Su Excelencia el jefe del Estado ha dirigido a Su Excelencia Don Arturo Frondizi, presidente de la República Argentina, el siguiente telegrama:

«En la fecha de la independencia argentina, una de las efemérides que jalonan los hitos de la grandeza hispánica, me es grato testimoniar a Vuestra Excelencia mis más fervientes votos por su bienestar personal y por la prosperidad de esa noble nación. El pueblo español ha acogido con fraternal entusiasmo a la brillante y distinguida representación argentina que festeja en estos momentos en España día tan memorable. Queda subrayado así el deseo de ambos pueblos de ser fieles a unos mismos héroes y a una común tradición y cultura. — Francisco FRANCO BAHAMONDE, jefe del Estado español.»

Madrid. — Esta mañana se ha celebrado en el Parque del Oeste el acto solemne de la inauguración del monumento al general San Martín, con el que culminan los organizados para celebrar el aniversario de la revolución de Mayo.

Han asistido los miembros de la delegación argentina que preside el ministro del Interior de aquel país, señor Vitolo; los ministros españoles de la Gobernación, Justicia, Ejército, Marina, Aire e Industria; embajadores de la Argentina en España y de España en la Argentina; embajadores de los países hispanoamericanos y autoridades madrileñas y colonia argentina, así como numeroso público.

El ministro argentino del Interior, con el alcalde de Madrid, el intendente de Buenos Aires, y los embajadores depositaron unas coronas de flores al pie del monumento, al que daba guardia de honor una sección de granaderos de San Martín con uniforme de gala. La banda interpretó entonces los himnos nacionales de la Argentina y de España y, después de ser bendecido el monumento, se descubrió la lámpara en la que figura la fecha de la inauguración.

El ministro señor Vitolo en un emocionado discurso agradeció el homenaje que se dedicaba a San Martín, destacando la honda vinculación entre ambos países: resultado natural, expresión incontestable —dijo— de nuestro común origen y de ideales coincidentes.

El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, contestó al Sr. Vitolo, recordando que no ha pasado un año desde la memorable visita del presidente Frondizi a Madrid en cuya ocasión se puso

la piedra fundamental de este monumento cuando se inaugura para celebrar la fiesta del 25 de Mayo, en uno de los más hermosos parques de Madrid, cabalgando el capitán de los Andes. Con ello —añadió— hemos cumplido una promesa y yo, en nombre no sólo del pueblo de Madrid, sino del Gobierno español, me honro en ponerlo de manifiesto. Vuelve a nosotros, este Madrid donde vivió horas de las más intensas. Después de dicho acto, los ministros y demás personalidades se trasladaron a una tribuna si-

(Pasa a cuarta pág.)

## Magno programa espacial de E.E. UU. para batir a Rusia en la carrera por llegar a la Luna

### En mensaje a una sesión conjunta del Congreso, Kennedy pide importantes aumentos en los fondos destinados a ayuda extranjera y reorganización de los servicios armados

Washington. — El presidente Kennedy ha declarado ante el Congreso que los Estados Unidos se enfrentan con un «desafío extraordinario» que exige nuevas medidas de dureza y sacrificio.

En un mensaje extraordinario leído personalmente por Kennedy en una sesión conjunta del Congreso, pidió un vasto programa de gastos federales, incluyendo de siete a nueve mil millones de dólares en los próximos cinco años para que un hombre vaya a la Luna y regrese antes del año 1970.

Además del programa espacial destinado a batir a la Unión Soviética en la carrera por llegar

a la Luna, el presidente solicitó créditos extraordinarios por valor de casi 1.400.000.000 dólares para el ejercicio económico que comenzará el primero de Julio de 1962.

El jefe del Estado también ha pedido importantes aumentos en los fondos para la ayuda extranjera y para reforzar los servicios armados. Asimismo ha solicitado un nuevo programa de enseñanza para especializar a centenares de miles de obreros que son víctimas de la automatización y de otros cambios industriales.

Kennedy habló especialmente de su próxima reunión en París con el presidente De Gaulle y en Viena (Austria), con el jefe del Gobierno soviético, Kruschchev. Expresó su profunda amistad hacia el «magnífico dirigente» de Francia. Explicó que desea hablar con Kruschchev para asegurarse de que comprende la «gran preocupación de América tanto por la libertad como por la paz» y su deseo de «vivir en armonía con el pueblo ruso».

Las recomendaciones del presidente fueron las siguientes:

«Espacio.— Un crédito adicional de 531 millones de dólares para acelerar el desarrollo de las naves espaciales con la esperanza de que un hombre desembarque en la Luna y regrese a la Tierra antes de que termine esta década. También ha pedido créditos adicionales de 23 millones de dólares para acelerar el desarrollo del cohete nuclear «Rover», otro de 50 millones para el desarrollo de los satélites de comunicaciones y otro de 75 millones para satélites meteorológicos en todo el Mundo.

Economía nacional.— Un programa para reeducar la mano de obra, cuyos detalles presentará al Congreso en breve. Para este programa no dio precio de coste. Destacó la urgente necesidad de atacar el mayor peligro social, que es el paro crónico.

Ayuda extranjera.— Entre sus recomendaciones incluyó la asignación de un crédito adicional

de 250 millones de dólares para el fondo presidencial de contingencias, para utilizarlo en zonas específicas en momentos de urgencia; un aumento en los créditos para el organismo de Información de Estados Unidos hasta un nuevo total de 12 millones; y un aumento de 285 millones de dólares para la ayuda militar.

Defensa.— La estructura divisionaria del Ejército se reorganizará totalmente para mejorar su movilidad táctica, aumentar su poder de fuego no nuclear, para contar con divisiones modernas mecanizadas en Europa y nuevas brigadas paracaidistas tanto en el Pacífico como en Europa «para hacer frente a cualquier amenaza directa o indirecta». Esto supondrá un gasto extraordinario de 100 millones de dólares para el nuevo equipo del Ejército. También ha solicitado un crédito de 60 millones de dólares para elevar a 190.000 el número de hombres del Cuerpo de Infantería de Marina.

Defensa civil.— Ha interesado un aumento triple en las asignaciones federales para la defensa civil en el ejercicio económico de 1962, junto con un programa para la urgente construcción de refugios.

## Llega a Montevideo don Alberto Ullastres

### Grandes elogios del presidente paraguayo para S. E. el jefe del Estado español

La Asunción. — Durante la visita celebrada al pasado lunes por el ministro español de Comercio, señor Ullastres, al presidente de la República del Paraguay, el general Stroessner, éste dijo entre otras cosas:

«Tengo el retrato del Generalísimo Franco para mirarlo cuando me siento débil, porque me da fuerza y además buena suerte. Pido a Dios poder algún día verle y abrazarle.»

Tras estas palabras preguntó por su salud y recordó la herida que el Generalísimo recibió en el vientre durante la campaña de África y relató episodios de la vida militar del Generalísimo con gran entusiasmo.—Efe.

ACTOS EN LA ASUNCIÓN

La Asunción. — El ministro de Comercio, señor Ullastres, ha inaugurado la primera sucursal del Banco Exterior en Iberoamérica. Al acto asistieron el presidente de la República, miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y autoridades financieras del país.

Por la noche, el ministro español, que durante la mañana hizo una visita a las instituciones españolas de esta capital, asistió al banquete oficial dado en su honor por el Gobierno y durante el cual el ministro paraguayo de Comercio pronunció un discurso con frases de elogio y de gratitud para España.—Efe.

ULLASTRES, EN MONTEVIDEO

Montevideo. — El ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado a Montevideo, procedente de Asunción, para iniciar su visita de cuatro días al Uruguay.—Efe.

VIGON, A VIENA

Madrid. — El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha salido en avión con dirección a Viena. En la capital austriaca

## LORD HOME EN LISBOA

### Antes de salir de Londres afirmó: «Deseamos más estrechas y mejores relaciones con España»

Londres. — Lord Home ha salido en avión para Lisboa, para dar comienzo a su visita oficial a Portugal y España.

Antes de despegar su avión, a las 15.50, del aeropuerto de Londres, el secretario británico del Exterior expresó la política del Reino Unido para con España en estas palabras: «Deseamos más estrechas y mejores relaciones con España», y añadió que la reciente declaración en Madrid del secretario del Interior, Butler, de que España deberá incorporarse totalmente al mundo occidental, no le causa ninguna preocupación.

La visita de Lord Home a España es la primera que de cincuenta años acá realiza con carácter oficial un secretario británico del exterior a esa nación.

### LA POLÍTICA INGLESA RESPECTO A ESPAÑA

Londres. — En sus manifestaciones en el aeropuerto de Londres, inmediatamente antes de salir para Lisboa, el secretario británico del Exterior, Lord Home, señaló que las recientes manifestaciones en Madrid del secretario del Interior, Butler, no le causan ninguna preocupación.

El declarar que Gran Bretaña desea tener más estrechas y mejores relaciones con España, el conde de Home agregó que si otros abrigan el deseo de perpetuar las contiendas, libertad tienen para hacerlo, pero que esa no es la política del Gobierno británico.

Manifestó que la cuestión del ingreso de España en la NATO no figura en el orden del día de sus conversaciones en Madrid, que la alianza atlántica no ha sido objeto de ninguna propuesta en ese sentido y que no tiene conocimiento de que vaya a formularse. Añadió que el ingreso de España es asunto de todo el Consejo de la NATO y no de solo uno de sus miembros.

En cuanto a la política portuguesa en los territorios ultramarinos, Lord Home, después de afirmar que no se propone en modo alguno indicar al Gobierno de Lisboa la conducta que debe se-

## Presentación de credenciales de los nuevos embajadores de Estados Unidos y Países Bajos

### Ciento cincuenta millones para transformar en auto-servicios los establecimientos de ultramarinos

Madrid. — En la mañana de hoy y con el ceremonial acostumbrado se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el jefe del Estado de los excelentísimos señores Jhr. W. E. An Panhuys y Drexel Biddler, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de los Países Bajos y Estados Unidos, respectivamente.

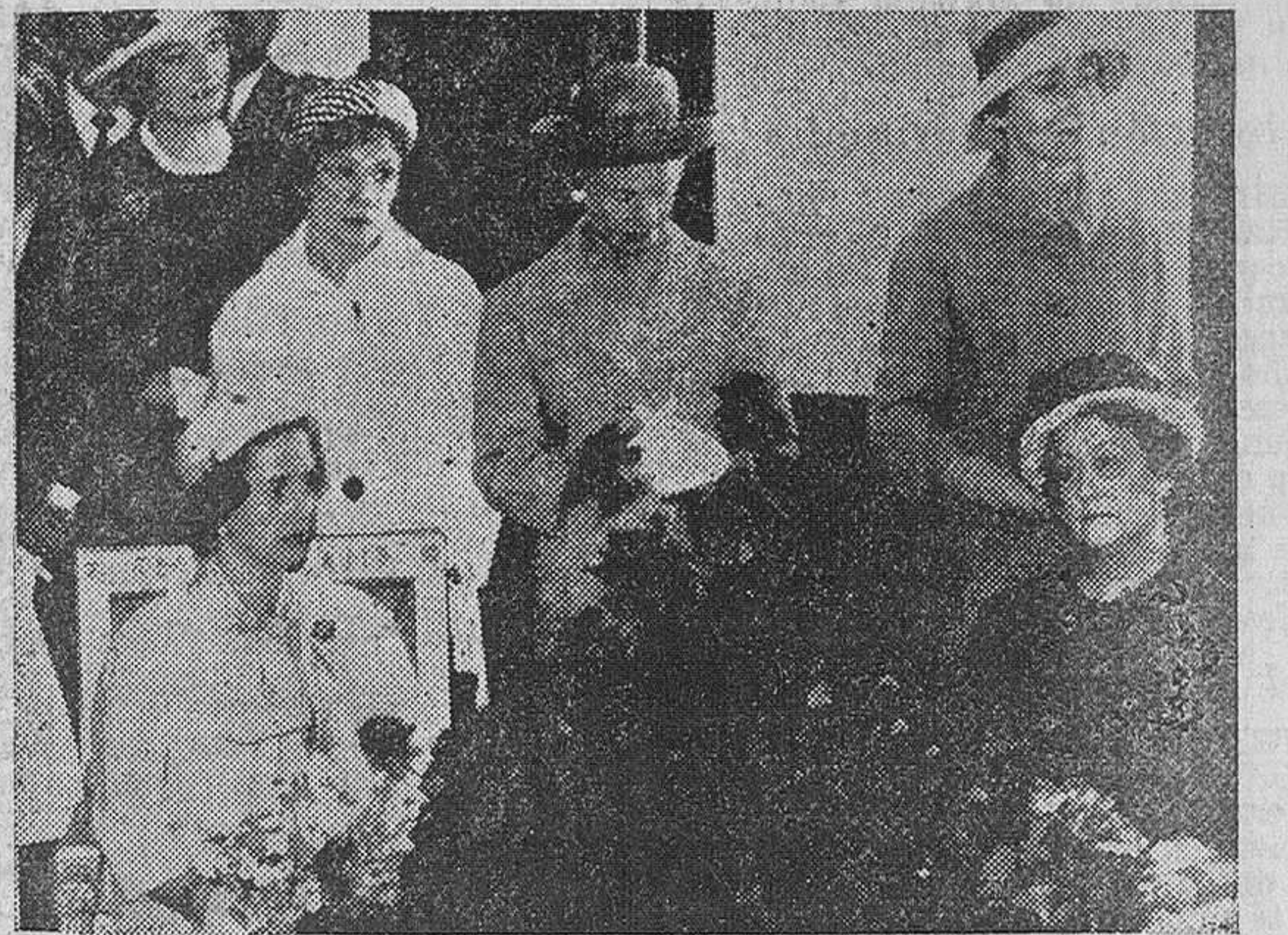
Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores, PRESTAMOS.

Madrid. — Siguiendo su política de aumento del crédito oficial en la medida que las circunstancias lo aconsejan y las posibilidades financieras del sector público lo permiten, ha abierto el Ministerio de Hacienda una nueva línea de crédito por 150 millones de pesetas, para la concesión de préstamos a los comerciantes detallistas de ultramarinos para ayudarles a transformar sus establecimientos en autoservicios.

Tales préstamos serán otorgados a través de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, a la que el Ministerio de Hacienda entregará las cantidades necesarias dentro del indicado límite.

Esta nueva cifra de 150 millones de pesetas se añade a los 7.600 millones de pesetas asignados como dotación del Tesoro a las diferentes entidades oficiales de crédito para este ejercicio.

Teniendo en cuenta los reembolsos de préstamos anteriores, que se reinvertirán en otros préstamos, y el empleo de los nuevos fondos facilitados por el Tesoro, las entidades oficiales de crédito podrán proporcionar este año a la economía privada más de 10.000 millones de pesetas, lo que, como en el pasado año, ha de contribuir notablemente al incremento de la actividad económica.



## Los Reyes de Bélgica en París

Aeropuerto de Orly (París). La Reina Fabiola de Bélgica y la esposa del presidente De Gaulle, sentadas, junto con otras damas, escuchan el discurso del Rey Balduino, durante la recepción celebrada en el aeropuerto de Orly, a la llegada de los soberanos belgas a París.—(Telefoto «Cifras»)

## Ayer se casaron el Rey Hussein y la joven inglesa Gardiner, que no ostentará corona

### Contraen matrimonio, en Estocolmo, la Princesa Birgitta y el Príncipe Juan de Hohenzollern

Estocolmo. — La Princesa Birgitta, nieta del Rey Gustavo Adolfo de Suecia, y el Príncipe Johan George de Hohenzollern han contraído matrimonio hoy en esta capital en una ceremonia

civil que ha durado dos minutos. Unos 750 invitados y millares de suecos —estos a través de la televisión— han presenciado la ceremonia que tuvo lugar en el salón del Estado del palacio real de Estocolmo.

Durante la breve ceremonia, varias piezas de música fueron tocadas y cantadas por la orquesta de la Real Opera sueca y el coro infantil de Estocolmo. Pero después, la Princesa Birgitta y su esposo se dirigieron en un carruaje descubierto al centro de la ciudad. El carruaje iba tirado por cuatro caballos y escoltado por la guardia montada sueca.

El alcalde de Estocolmo actuó en la ceremonia del matrimonio civil de los principces.

La duquesa de Sajonia Coburgo Gotha, abuela materna de la Princesa Birgitta, no ha podido asistir a la ceremonia por haber sufrido ayer un accidente en las escaleras del palacio. La Duquesa sufre fractura de un brazo.

La Princesa Birgitta es la segunda hija del fallecido Príncipe Gustavo Adolfo, que halló la

muerte en un accidente de aviación en 1947, y de la Princesa Sibilla, hija del duque Carlos Eduardo de Sajonia Coburgo Gotha.

Cierto número de invitados, parientes en su mayor parte del novio, han llegado a Estocolmo en los dos últimos días. En cuanto a otras familias reales, Dinamarca ha estado representada por la Reina Ingrid, a quien acompañaban dos de sus hijas: la Princesa Benedikte —que ha sido una de las damas de honor— y la Princesa Ana María.

### DETALLES DE LA CEREMONIA

Estocolmo. — Inmediatamente después de que el alcalde de Estocolmo finalizara la ceremonia del matrimonio civil de la Princesa Birgitta con el Príncipe Johan George de Hohenzollern, se disparó una salva real de 21 cañonazos desde una posición naval sueca situada en una isla de la bahía.

La Princesa Birgitta llevaba un vestido de satén duquesa en tono marfil, de larga cola, media manga y escote redondo. Lucía un largo velo de tul sujeto por una diadema de perlas y brillantes y llevaba un ramo de rosas amarillas.

Las damas de honor de la Princesa Birgitta eran la Princesa Cristina —la hermana menor de la novia— y la Princesa Benedikte de Dinamarca cuya

(Pasa a cuarta página)

## Acuerdo esencial entre franceses y argelinos

### Rusia bloquea las negociaciones de paz en Laos

Ginebra. — Rusia ha bloqueado hoy la conferencia de paz en Laos, al negarse a enviar a la comisión de control del cese de hostilidades en ese país asiático instrucciones de vital importancia.

### LAS CONVERSACIONES DE EVIAN

Evian (Francia). — La sesión de la tarde de las conversaciones franco-argelinas ha durado solamente cincuenta minutos. Media hora más tarde los delegados del F.L.N. salieron en helicóptero para Ginebra. La próxima reunión se celebrará el sábado.

Durante las dos sesiones de hoy se cree que el jefe de la delegación francesa, Louis Joxe, ha presentado a discusión un plan francés para la posible futura asociación de Argelia con Francia. Este plan indica que Francia hasta donde está dispuesta a ayudar a Argelia si el referéndum de autodeterminación rechaza la total secesión de este país.

### UNAS OCTAVILLAS FIRMADAS POR SALAN

París. — Unas octavillas que, se cree se firmaron en ellas, están firmadas

por el ex-general Salan, dirigente fugitivo de la revuelta argelina del pasado mes, han sido enviadas por correo haciendo un llamamiento a los franceses para que luchan hasta alcanzar la victoria para mantener a Argelia francesa.

Las hojas están firmadas por «Raoul Salan, en algún lugar de Argelia», y en ellas se dice: «A las armas. Vamos a luchar. Sin duda muchos morirán, pero nos negamos a aprobar incluso con nuestro silencio, la infame traición de De Gaulle y sus colaboradores. Mañana Argel puede convertirse en otro Budapest, pero no importa. Nunca nos rendiremos.»—Efe.

### PREPARAN UNA ACCION CONTRA PORTUGAL

Sede de las Naciones Unidas. — Delegados afro-asiáticos de las Naciones Unidas están preparando un llamamiento para la acción contra Portugal por la política de aquella nación en Angola.

### ATENIDADO

París. — El muftí de la mezquita de París ha salido lloso de un atentado perpetrado contra su vida en el curso de una recepción con mo-

tivo de la pascua musulmana de Aid el Kebir. Se le hizo un disparo cuando estaba tomando el té. Resultó levemente herido un criado. El agresor se dio a la fuga.—Efe.

### «BASE COMUN»

Evian.—Los delegados franceses y argelinos han hallado una base común sobre la cual comenzarán a discutir importantes cuestiones que hasta ahora permanecían en punto muerto, según dice una fuente bien informada.

Joxe, negociador jefe de la delegación francesa, dijo que su país está dispuesto a continuar realizando los grandes esfuerzos que hace ahora para el desarrollo argelino si del voto de la autodeterminación resulta una opinión favorable al mantenimiento de los lazos que le unen a aquel país.

Ambas partes —dicen las citadas fuentes— han comenzado a negociar con problemas en los que pueden encontrar algo en común y examinarán lo que se refiere a la votación, una vez terminadas las actuales negociaciones.—Efe.

## Estudiantes negros atacados en Alabama

Montgomery (Alabama). — Varios hombres blancos atacaron a un estudiante negro haciendo do necesaria la intervención de otras personas. También éstas, junto con varios periodistas, fueron atacadas por los «pro-segregacionistas», aunque ninguno sufrió heridas de consideración. (Foto «Cifras»)

## El Rey Simeón y la Reina madre de Bulgaria almorzaron ayer en nuestra ciudad

### En viaje hacia Madrid

A primera hora de la tarde de ayer y en viaje de incognito hacia Madrid se detuvieron en nuestra ciudad el Rey Simeón y la Reina madre de Bulgaria, que fueron expulsados de su país por los comunistas y tienen su residencia en España.

Almorzaron en el hotel «El Cid» y después continuaron su viaje. Procedían de San Sebastián.

Ayer
Incrementar tanto los elementos materiales de que está dotado como la plantilla de personal...

Actualidad burgalesa
NOTICIAS

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación Administrativa de Educación Nacional
Se pone en conocimiento de los maestros incluidos en la lista de interinos e interesados en servir...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO
Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

EL CUPON PRO-CIEGOS
En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 374 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 74.

FORRAJE DE ALHOLVAS
de esta cosecha, para ganado vacuno, se vende en Briviesca.

Para oír y ver bien
GAFAS AUDITIVAS y LENTILLAS CORNEANAS de importación.

GRATITUD
Los sobrinos y familiares del presbítero don Juan Achilaga Barrio, fallecido el 21 del corriente en Los Barrios de Bureba...

indicato provin i l de Industrias Químicas
CONVENIO NACIONAL DE IMPUESTO SOBRE EL LUJO EN APARATOS DE FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA PARA EL AÑO 1960.

TERCER ANIVERSARIO EL SENOR Don Graciano Peraila Cardero
Que falleció el 27 de Mayo de 1958.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA
Suplican una oración por el alma del finado y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana, día 27, en San Cosme a las 9.30 y 11, en el Carmen a las 9, 9.30 y 10 y en la Merced a la 1.

GAFAS SOL
ELIJA ENTRE MIL, EN IZAMIL

Alfa Romeo
RUERA
VITORIA, 19

FARMACIAS DE GUARDIA
Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Esgueva, Briviesca, 2 y Gómez, San Pedro y San Felices, 14.

Fiestas en Quintanilla del Agua
El domingo 28, Empresa Marcos efectuará servicio, saliendo de estación de autobuses, a las nueve horas.

VENDO DOS PISOS
precio de ganga; zona Capitania. Tratar con el propietario: Sombrerería, 8, 3.

BOLETIN METEOROLOGICO
completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Relección y velocidad del viento.
A las ocho de la mañana, SW-3.6 kilómetros; a las dos de la tarde, W-7.2 kilómetros; a las siete de la tarde, W-5.4 kilómetros.

RELOJERIA ESPADA
P. Sto. Domingo, 8 (PORTALES ANTON)

LINEAS DE ENERGIA ELECTRICA
Por la Delegación provincial de Industria ha sido autorizada "Electra de Burgos, S. A." para construir un ramal de línea eléctrica y centro de transformación en Lerma.

MENAJE DE COCINA
SUPERMERCADO SAN JUAN

AMPLIACION DE INSTALACION ELECTRICA
Por "Electra de Burgos, S. A.", ha sido solicitada de la Delegación provincial de Industria de Burgos la preceptiva autorización para ampliar la potencia instalada en los Centros de transformación de Cuelina, Villanueva Río Ubierna, Quintanilla Vivar, Villarmeroy y Sotrajero.

Kelinator
RUERA
P. JOSE ANTONIO, 33

LETRAS DE LUTO
Inesperadamente falleció en nuestra ciudad, el conocido industrial de esta plaza y muy estimado en esta Casa, Alfonso Santolalla Portugal, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad.

hermanos, hermanos políticos y resto de familia doliente, les expresamos nuestra condecoración por tan sensible pérdida, a la vez que rogamos una oración por el eterno descanso del alma del finado.

LENTEJAS 10 pesetas kilo
Supermercado "SUPERTEX"

TOMA DE POSESION
El coronel de Artillería don Hipólito Ramírez Osunre, nos comunica en atento saludo haberse hecho cargo del mando del Regimiento de Artillería número 63, para el que ha sido designado por la Superioridad.

AMPLIACION DE INSTALACION ELECTRICA
Por "Electra de Burgos, S. A.", ha sido solicitada de la Delegación provincial de Industria de Burgos la preceptiva autorización para ampliar la potencia instalada en los Centros de transformación de Cuelina, Villanueva Río Ubierna, Quintanilla Vivar, Villarmeroy y Sotrajero.

Sindicato Español Universitario
Universidad de Valladolid

FACULTAD DE DERECHO
Continuación de las convocatorias de alumnos libres.
D.º del Trabajo, día 12 a las 9 de la mañana.
D.º Civil II, día 7 a las 4 de la tarde.
D.º Civil IV, día 10 a las 10 de la mañana.
D.º Internacional Privado, día 5.
D.º Natural, día 6 a las 4 de la tarde.

Guía del ESPERADOR
COLISEO. "Guaglione" (Bambino) (3R) y "Cow-boy" (3).
AVENIDA. "Calipso" (3) y "El marido" (3).
CALATRAVAS. "Camino a Bali" (3 R) y "El hinch" (3).
CORDON. "Vampiresas 1930" (3).
GRAN TEATRO. "El séptimo sello" (2).

Alfonso Santaolalla Portugal
(INDUSTRIAL)
Falleció en el día de ayer, a los 31 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

D. Anastasio Santos de la Fuente
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)
Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

ALQUILERES
ALQUILAO amplio piso. Teléfono 4761.
SE ARRIENDAN dos pisos céntricos, temporada verano.
ARRIENDO pisos seis habitaciones.
ALQUILAO piso amueblado temporada, 4 habitaciones, señora sola.
ARRIENDO piso 700 pesetas, Vitoria, 59.
SE ARRIENDA piso.
ALQUILAO piso muy céntrico amueblado por temporada.
ARRIENDO o vendo con facilidades, casa de planta y piso, con gallinero y jardín.
SE ALQUILA local grande.
A TOMOVILES Y ACCESORIOS
CONTINENTAL - AUTO, S. A. Repuestos G. M. C. Chevrolet - Opel - Bedford y varios modelos.
MOTO Lube 125 H. P. vendo o cambio por coche.
CITROEN 11 ligero, en perfecto estado se vende.
VENDO moto Lanch.
SE VENDE Renault, motor Fregate 13 HP.
ARRIENDO piso seis habitaciones.
MUCHACHA se necesita con informes.
SE NECESITA asistente.
FABRICA botones precisa representante.
SE NECESITA oficial adelantada de modista.
SE NECESITAN dos pastores para ganado vacuno.
CHICA se necesita bien educada.
ASISTENTE se necesita.
SERVIDENTA de 40 a 50 años, para persona sola.
GRAN oportunidad. Se necesitan señoritas para coger puntos de medias, ganadoras cuantiosas, preferibles con máquina propia.
PERSONAL feo e bien necesario.
DIBUJANTE e impuestado en coloridos, se precisa en importante industria.
SE NECESITA chica.
NECESITO sirvienta de 50 a 60 años para señor solo, labores de casa.
NECESITO contra-maestre de botines bien impuesto.
MOTOR Diesel industrial alemán, 12 HP, arranque en frío; y otro a gasolina, 3 HP.
VENDO depósitos ura.
MOTOR Diesel industrial alemán, 12 HP, arranque en frío; y otro a gasolina, 3 HP.
SE VENDE plataforma con dos ruedas goma y tableros, bidones para aceite, de 200 litros.
VENDO motor propio para riego cinco HP, equipado con 60 metros de manguera seminevada, a petróleo y gasolina.
VENDO mesa con dos bancos para taberna.
VENDO coche niño sellado, 1.º derecha.
POLIAS de dos meses.

Alfonso Santaolalla Portugal
(INDUSTRIAL)
Falleció en el día de ayer, a los 31 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

AGRICULTORES
Cooperativas: el extra ordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 18-30 HP y 55 HP disponible para entrega en Esgueva, Vitoria, Logroño, Burgos, etc.
BANADOS Y APEROS
VENDO trilladora Lancha con motor eléctrico, 25 HP, Manuel del Val, Pedrosa de Rio Urbel.
VENDO carro con toldo y potra de 3 años.
NUNCA envejecer, respondiendo para lo que fue creado.
TRACTOR David Brown a toda prueba en 37000 pds. vende Mariano del Horno, teléfono 389, Horno.
VENDO trilladora Ajoura 80 R, motor Lister, 20 caballos.
SE VENDE tractor Man, 40 HP, dos tracciones, a toda prueba, para adopción de un nuevo tractor.
AGRICULTORES
Cooperativas: el extra ordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 18-30 HP y 55 HP disponible para entrega en Esgueva, Vitoria, Logroño, Burgos, etc.
BANADOS Y APEROS
VENDO trilladora Lancha con motor eléctrico, 25 HP, Manuel del Val, Pedrosa de Rio Urbel.
VENDO carro con toldo y potra de 3 años.
NUNCA envejecer, respondiendo para lo que fue creado.
TRACTOR David Brown a toda prueba en 37000 pds. vende Mariano del Horno, teléfono 389, Horno.
VENDO trilladora Ajoura 80 R, motor Lister, 20 caballos.
SE VENDE tractor Man, 40 HP, dos tracciones, a toda prueba, para adopción de un nuevo tractor.
AGRICULTORES
Cooperativas: el extra ordinario tractor austriaco Steyr Diesel, 18-30 HP y 55 HP disponible para entrega en Esgueva, Vitoria, Logroño, Burgos, etc.
BANADOS Y APEROS
VENDO trilladora Lancha con motor eléctrico, 25 HP, Manuel del Val, Pedrosa de Rio Urbel.
VENDO carro con toldo y potra de 3 años.
NUNCA envejecer, respondiendo para lo que fue creado.
TRACTOR David Brown a toda prueba en 37000 pds. vende Mariano del Horno, teléfono 389, Horno.
VENDO trilladora Ajoura 80 R, motor Lister, 20 caballos.
SE VENDE tractor Man, 40 HP, dos tracciones, a toda prueba, para adopción de un nuevo tractor.

# NUEVOS HOGARES

## Ucar - Corral



En la capilla castrense de la Barriada Militar, se efectuó ayer, a las doce y media de la mañana, el matrimonio enlace de la encantadora señorita Conchita Corral Santiago — que vestía precioso vestido de raso con velo de tul ilusión — con el joven teniente médico don José María Ucar Lucas.

Bendijo la unión, oficiando asimismo en la misa de velaciones y pronunciando sentida plática el coronel vicario castrense de la región, don Claudio La Parra Porras y actuaron de padrinos la madre del contrayente, doña Amalia Lucas de Ucar y el padre de la desposada, don Rafael Corral Díaz, capitán de Infantería.

Terminada la ceremonia religiosa fue firmada el acta matrimonial actuando de testigos, por parte del novio, el capitán general de la región, don Carlos Marín de Bernardebusto; gobernador militar de Pamplona, don Gregorio López Muñoz; ge-

nerales don Angel León Goyri, de Estado Mayor y don Nicolás Canto Borroguero, inspector médico de la sexta región y tío del contrayente; don León Lucas de la Peña. En representación de la novia lo hicieron su abuelo don Pedro Corral, su hermano, don Rafael Corral Santiago, el gobernador militar de la plaza, don Antonio Miranda Guerra; el padre del novio, don Emilio Ucar Ferrández, general jefe del Estado Mayor de la sexta región y don Antonio Júdez, general de brigada de Artillería.

Terminado el banquete nupcial, celebrado en la Residencia de Oficiales, los nuevos esposos de Ucar-Corral, a quienes deseamos eterna felicidad, salieron en viaje de novios con dirección a la Costa del Sol.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus distinguidas familias, muy queridas en esta Casa.

# Vida religiosa

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
Feria VI de Pentecostés. Temporas. Ss. Felipe Neri, Idr., Zaccarias, ob., Felisimo, Paulino, mrs., Maria Ana Jesus de Paredes, vg.

Misa, con rito de primera clase y color encarnado, de la Feria VI de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
Sábado de Pentecostés: Temporas, Ss. Beda el Venerable, pbr., Juan I, p., Julio, mártir.

Misa con rito de primera clase y color encarnado, del Sábado de Pentecostés, con una profecía, segunda oración Et famulos.

## CULTOS

**SAN LESMES.** — Novena de la Virgen Milagrosa. Por la mañana, a las ocho y media, misa en el altar de la Asociación. Por la tarde a las ocho con sermón por el R. P. Serafín García, Paul de la Residencia de la Coruña.

**SAN LORENZO:** Novena de Nuestra Señora del Amor Hermoso. Por la mañana, a las ocho con sermón por el R. P. Esteban de Santibañez, capuchino.

**ASILO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES:** Novena de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús.

A las seis de la tarde los días laborables y a las cuatro los domingos y días festivos: rosario, novena y exposición de S. D. M.

Por la mañana, a las 7.20, misa y ejercicio de las flores.

**MADRES TRINITARIAS:** Solemne triduo en honor a la Santísima Trinidad.

Por la mañana, a las ocho y diez, misas, en esta última, al final, se hará la Exposición del Santísimo, que quedará hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las siete, Santo Rosario, trisagio cantado y sermón a cargo del rector del Seminario, don José Ruiz.

**SAN NICOLÁS:** Solemne triduo en honor de Nuestra Señora de la Alegria y de la Caridad en los días 26, 27 y 28. Los dos primeros días, por la mañana a las ocho, misa de comunión con trotes y ejercicio de las flores.

Por la tarde, a las ocho, exposición de su Divina Majestad, Santo rosario, ejercicio de las flores y del triduo y sermón que predicará don Ramon, Alonso Santaloalla, consillario de la JOC, terminándose con la Salve popular y cánticos a la Virgen.

**CONGREGACION MARIANA DE ESCLAVAS DEL SAGRADO CORAZON**

Mañana se celebrará a las seis de la tarde el acto de Congregación dedicado a la Santísima Virgen. Deben asistir todas las Congregantes.

A menos de 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga le molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos.

# En Burgos será conmemorado con gran brillantez el "Día Nacional de Acción Católica"

## Programa de los actos organizados a tal fin

Con gran solemnidad han comenzado los actos conmemorativos del "Día Nacional de la Acción Católica, cuyo programa para días sucesivos es el siguiente:

Día 26.—Reunión de consiliarios de la Rama de Hombres de A. C. de la Diócesis, a las once de la mañana en el antiguo Seminario de San Jerónimo, presidida por el reverendo señor consiliario nacional del Consejo Superior de los Hombres de A. C., don Miguel Benzo.

Exposición de labores de las Escuelas de Hogar de las Mujeres de A. C., a las siete de la tarde en el Salón de la Parroquia de San Lorenzo.

Primera conferencia para católicos en general, a las ocho y media en punto de la noche, en el salón de actos del Liceo Castellano, por el reverendo señor don Miguel Benzo, que desarrollará el tema de "La Acción Católica en el mundo de hoy".

Día 27.—Sabatina con meditación a las siete y media de la mañana por el M. I. Sr. D. María

no Barriocanal y misa a las ocho. Segunda conferencia, a las ocho y media en punto de la tarde en el Liceo Castilla por el reverendo señor don Miguel Benzo, que desarrollará el tema: "La unidad de espíritu y de acción".

Día 28.—Día Nacional de la Acción Católica. A las nueve de la mañana misa de comunión en todas las parroquias, en la que se efectuará, como en las demás misas, la colecta especial en favor de la Acción Católica.

A las doce y media, en el salón del Colegio Católico, acto público presidido por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo y autoridades, en el que se pronunciará una conferencia don Manuel Benavides, vocal de la Junta Nacional de Acción Católica Española.

A las ocho y media de la noche, en la Santa Iglesia Catedral, acto eucarístico, imposición de insignias a la Rama de Hombres de Acción Católica y alocución de nuestro reverendísimo prelado.

Como la afición viene respondiendo y las entradas taquillas van en aumento, la empresa arrendataria de nuestra plaza vuelve de nuevo a ofrecernos una novillada económica, que se-

rá la sexta de las que ha montado en lo que llevamos de temporada. Suponemos que después de este festejo se dejarán en blanco todas las fechas que median hasta la feria.

El cartel confeccionado para este sexto espectáculo novillero el gentil rejoneador Gina Maria y los jóvenes diestros César Ortega —ya conocido de nuestro público y triunfador el pasado domingo en la plaza de Valladolid—, el segoviano Diego Franciscano, a quien también vimos actuar con éxito el pasado año en nuestro ruedo y el madrileño José Luis Alba. Los novillos pertenecerán a la acreditada divisa de herederos de don Cándido García, de Salamanca.

**AYER EN CORDOBA**  
Córdoba.—Cuatro novillos de Galache y dos de José María Sotillo. Lleno. "Palmeño", ovacionado en los dos. En el cuarto dió la vuelta al ruedo, Pedrin Castro, ovación y vuelta en uno y mal en el otro. Manuel Benítez "El Cordobés", resultó volteado en su primero y pasó a la enfermería, entre ovaciones. En su segundo, faena valiente. Ovación, oreja y paseo en hombros.

**HOY, RECITAL POETICO EN LA PEÑA TAURINA**  
Esta tarde, a las ocho y media, dará un interesante recital poético-aurino, en el domicilio social de la "Peña Taurina", a cargo del experto aficionado madrileño don Manuel Torres de la Rubia, autor del libro "Romancillo de los toros y el canto".

El señor Torres de la Rubia ha dado ya varios recitales poéticos sobre tema taurino en diversas ciudades españolas y es socio de honor de las Peñas Taurinas de Málaga, Valladolid, La Coruña y Oviedo.

Se invita a todos los socios y aficionados taurinos en general, a escuchar este recital.

El sacerdote resultó con heridas de pronostico reservado y el segar de carácter leve.

—Contra un carro se estrelló el conductor el médico don José Ugarte Zardoya, residente en Valle de Valdebarana que viajaba acompañado de su esposa.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

# Junta del Pregón de Fiestas

## Esta tarde a las 8'30

Accediendo al ruego que nos ha sido formulado, ponemos en conocimiento de los señores presidentes de sociedades, clubs y peñas regionales que la reunión de la Junta del Pregón de Fiestas, prevista para hoy, se celebrará a las ocho y media de la tarde en el domicilio social de la Obra Atlético Recreativa, sito en la calle Concepción, número 32, tercero izquierda, donde se espera la puntual asistencia de todos ellos.

# Raúl Cancio ha muerto en San Sebastián

## Le sobrevino un colapso cardíaco mientras dormía

San Sebastián.—Raúl Cancio, ha fallecido en esta capital al parecer de una dolencia cardíaca que ya había sido advertida antes por el actor.

**DEJA VIUDA Y UN HIJO**  
San Sebastián.—El actor cinematográfico, Raúl Cancio, fallecido en esta ciudad como consecuencia de un colapso cardíaco, mientras dormía, había nacido en San Sebastián hace 49 años. Su verdadero nombre era Ciferino Cancio Amunárriz. Se hallaba aquí, en casa de unos parientes, pasando una temporada de descanso por prescripción facultativa, ya que su estado de salud era bastante delicado. El actor, que deja viuda y un hijo, había intervenido en numerosas películas y su nombre alcanzó una gran popularidad, sobre todo después de la guerra de liberación.—Cifra.

# Fabiola ha cantivado a los parisinos

## Paris.—El Rey Balduino y la Reina Fabiola, han visitado esta mañana el castillo de Fontainebleau, que fue residencia real y donde Napoleón firmó su abdicación como Emperador.

Después de recorrer el castillo, que normalmente no se encuentra abierto al público, los Monarcas belgas regresaron a París y almorzaron con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.

Por la tarde, la real pareja visitó la Cancillería de la Embajada belga y el Rey Balduino asistió a una recepción en la Cámara de Comercio.

Esta noche, los Monarcas ofrecieron una cena al presidente De Gaulle y su esposa en la Embajada de Bélgica y posteriormente asistieron a una representación especial de ballet en el Teatro de la Opera.—Efe.

# FABIOLA HA CAUTIVADO A LOS PARISIENS

Paris.—El ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul-Henri Spaak, ha mantenido conversaciones en el Palacio del Eliseo con el presidente De Gaulle, y posteriormente, con el jefe del Gobierno, Debré, en la residencia oficial de este último.

La Reina Fabiola ha cautivado a los parisinos en esta su primera estancia pública en la capital francesa desde que contrajo matrimonio con el Monarca belga en Diciembre último. Los periódicos aparecen llenos de tributos a su encanto y su simpatía.

"Frane Soir" dedica completamente su primera y última página a publicar fotografías en las que aparece principalmente la Soberana belga, con un gran título a ocho columnas que reza: "Triunfo para Fabiola", bajo el cual, a dos columnas, añade otro título mucho más pequeño: "O para Balduino".—Efe.

# En Sevilla un hombre atraco un Banco con una pistola de juguete

## Se llevó setenta mil pesetas pero fue detenido

Sevilla.—Manuel Oncins Hipolita, natural de Alpendre (Málaga), casado, industrial, de 34 años y con residencia accidental en Sevilla, ha perpetrado un robo en la sucursal de un Banco sito en la Gran Plaza.

El ladrón, que llevaba un esparapardo en la mejilla derecha tapándose un lunar para no ser reconocido, resultó herido en un muslo por arma de fuego. Manuel entró en la sucursal del Banco portando un arma con la que intimidó a los empleados y se apoderó de un paquete de billetes del Banco de España que contenía 70 mil pesetas. Una vez consumado el hecho, detuvo un "taxi" matricula de Sevilla con

el que huyó en dirección al Cerro del Aguila. Le persiguieron el inspector de la brigada de investigación criminal, don Francisco Ruiz y los guardias de la 38.ª Comandancia de la Guardia Civil, Antonio Torres y Anastasio Parías. Al llegar a la calle del Canal el ladrón abandonó el automóvil que conducía Manuel Camino Cervera y emprendió veloz carrera, siendo invitado a detenerse. En este momento, Manuel esgrimiendo el arma que portaba hizo ademán de disparar por lo que la fuerza pública usó las suyas disparando contra el ladrón que se refugió en un postal donde fue reducido.

Le fueron intervenidos el arma —que era, en realidad, una pistola de juguete, de calamina, y las 70.000 pesetas que había robado— y fue conducido a la comisaría de Policía del distrito de San Bernardo donde se comprobó que sanaba de una pierna por lo que fue llevado al equipo quirúrgico y asistido de una herida de arma de fuego en la cara externa superior del muslo izquierdo, sin salida. Pasó después al hospital.

El ladrón había sido empleado de banca y conocía la marcha y desenvolvimiento de los Bancos a la perfección. Fue expulsado del Banco donde prestaba sus servicios por falsedad de documentos y sufrió prisión que cumplió el 4 de Noviembre último.

# Deja de existir el ministro plenipotenciario D. Fernando Vázquez Méndez

## Santiago de Compostela

Santiago de Compostela.—Ha fallecido en su casa de esta ciudad don Fernando Vázquez Méndez, ministro plenipotenciario de España en Thailandia, miembro de una de las más distinguidas familias compostelanas. Su muerte causó profundo sentimiento en todos los sectores sociales de la ciudad, en la que gozaba de grandes simpatías y admiración.

Fue combatiente en la cruzada nacional y pertenecía al Cuerpo de caballeros mutilados por la Patria.—Cifra.

# Toros

## El día del Corpus tendremos en Burgos otra novillada económica

Como la afición viene respondiendo y las entradas taquillas van en aumento, la empresa arrendataria de nuestra plaza vuelve de nuevo a ofrecernos una novillada económica, que se-

rá la sexta de las que ha montado en lo que llevamos de temporada. Suponemos que después de este festejo se dejarán en blanco todas las fechas que median hasta la feria.

El cartel confeccionado para este sexto espectáculo novillero el gentil rejoneador Gina Maria y los jóvenes diestros César Ortega —ya conocido de nuestro público y triunfador el pasado domingo en la plaza de Valladolid—, el segoviano Diego Franciscano, a quien también vimos actuar con éxito el pasado año en nuestro ruedo y el madrileño José Luis Alba. Los novillos pertenecerán a la acreditada divisa de herederos de don Cándido García, de Salamanca.

**AYER EN CORDOBA**  
Córdoba.—Cuatro novillos de Galache y dos de José María Sotillo. Lleno. "Palmeño", ovacionado en los dos. En el cuarto dió la vuelta al ruedo, Pedrin Castro, ovación y vuelta en uno y mal en el otro. Manuel Benítez "El Cordobés", resultó volteado en su primero y pasó a la enfermería, entre ovaciones. En su segundo, faena valiente. Ovación, oreja y paseo en hombros.

**HOY, RECITAL POETICO EN LA PEÑA TAURINA**  
Esta tarde, a las ocho y media, dará un interesante recital poético-aurino, en el domicilio social de la "Peña Taurina", a cargo del experto aficionado madrileño don Manuel Torres de la Rubia, autor del libro "Romancillo de los toros y el canto".

El señor Torres de la Rubia ha dado ya varios recitales poéticos sobre tema taurino en diversas ciudades españolas y es socio de honor de las Peñas Taurinas de Málaga, Valladolid, La Coruña y Oviedo.

Se invita a todos los socios y aficionados taurinos en general, a escuchar este recital.

El sacerdote resultó con heridas de pronostico reservado y el segar de carácter leve.

—Contra un carro se estrelló el conductor el médico don José Ugarte Zardoya, residente en Valle de Valdebarana que viajaba acompañado de su esposa.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

El matrimonio se produjo lesiones leves.

# LA BOLSA

Madrid.—La Bolsa ha desarrollado intensamente la buena disposición del cierre de ayer, variando totalmente la tendencia

al haber dominado en todos los coros la demanda, volviéndose a las rectificaciones alcistas que tienen expresiones abundantes en varios casos.

Después de numerosos avances entre uno y cuatro enteros, están por encima Energía e Industrias Aragonesas, que mejoraron cuatro y medio; Hidroeléctrica Española, con cuatro y tres cuartos; cinco, Banco Exterior y de Crédito Industrial, Ebro y Explosivos; seis, Española de Petróleos e Iberduero; siete, Banco Hispano Americano y Minas del Rif; 15, Banco Español de Crédito y 25, Agula.

Los retrocesos fueron escasos y únicamente sobresalen Ponferrada, con tres enteros y Banco Central, con cuatro.

Al cierre había dinero para casi todos los coros.

Acciones: Banco de España, 705; Exterior, 398; Hipotecario, 358; Central, 779; Banesto, 870; Hispano, 750; Mercantil, 316; Fuerzas Electricas de Cataluña, 222; nuevas, 226; H. Española, 277,25; nuevas, 266,50; Iberduero, 308; nuevas, 300; novisimas, 287; Sil, 179,75; Eléctrica Madrileña, 189,50; nuevas, 172; novisimas, 171; Agula, 560; Azucarera General, 165; Urbis, 93; Minas del Rif, 377; Duro Felguera, 170,50; Ponferrada, 712; Campsa, 191; nuevas, 185; Tabacalera, 196; Explosivos, 335; Petróleos, 573; Altos Hornos, 218; novisimas, 206; Auxiliar de Ferrocarriles, 206; Telefónica, 176; nuevas, 172,50; Fefasa, 124.—Cifra.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao.—La sesión de hoy ha tenido un ambiente de suave recuperación con mejoras no muy importantes pero bastante generalizadas, destacando las de diez enteros en Hispanos y de cinco en Meneras, frente a los retrocesos de siete en Bancayas y cinco en Bancobaos. Al cierre persistía el ambiente más favorable del mercado.

Ayer fue descubierto su cadáver que apareció flotando en dicho pantano.

**ACCIDENTE DE TRAFICO**  
En término municipal de Villalain sufrieron una caída de la motocicleta que montaban el presbítero don Manuel Hoyo Herrero, cura párroco de San Martín de Soba y el vecino de dicha localidad santanderina Domingo Ruiz Martínez.

**SE TRASPASA**  
Por imposibilidad de poderlo atender, importante negocio de Tejidos, Ferrería, Muebles, Coloniales, con casa propia en pueblo de la provincia de Valladolid, con máximas facilidades de pago, inclusive a persona trabajadora y formal y de alguna solvencia, se le cedería pagando con las utilidades que produjera el mismo. Informes A. Ferrero, Duque de la Victoria, 14, VALLADOLID.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA.—BOLSA.—CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12.—BURGOS

**SOCIEDAD DE PALENCIA**  
Necesita contable impecable moralidad, experimentado varios años práctica sociedades, conocimiento idioma Francés-Inglés, edad 30-40 años. Escribir a mano enviando fotografía e historial, completa reserva absoluta. Colocación 1.008 Cristino Martos, 4, (4.026). MADRID.

**PAGO DE DIVIDENDO**  
Aprobado por la Junta General el dividendo correspondiente a las acciones por el ejercicio de 1960, el Consejo de Administración de la Sociedad, como complemento de lo pagado a cuenta en Enero último, ha acordado el pago de CINCUENTA PESETAS (39 pesetas líquidas) a cada una de las acciones números 1 a 634.000.

Dicho pago se hará desde el 19 de Junio próximo, contra entrega del cupón número 8.

Tanto la suscripción como el pago del dividendo se efectuará en los Bancos siguientes: Aragón, Bilbao, Central, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Santander y Urquijo, y en sus filiales, sucursales y agencias.

Madrid, 25 de Mayo de 1961  
Por el Consejo de Administración  
EL SECRETARIO

**RIEGOS POR ASPERSION**  
SISTEMAS HUMET Y CARNEVALI

**AGRICULTOR Finanzauto, S.A.**  
LE RESOLVERA EL PROBLEMA DE RIEGOS

**Finanzauto, S.A.**  
Concepción, 14 -- BURGOS

Concesionarios:  
Carretera Valladolid, 3. Aranda de Duero  
Ramón y Cajal s/n. Miranda de Ebro  
Plaza Mayor, 11. Lerma

**Papeles pintados suizos, lavables**  
**HIJOS DE MOLINER**

**IMPORTANTE EMPRESA**  
Precisa representante para la venta de tejidos en general. Dirigirse, Apartado Correos 973 Barcelona. Aportando máximas referencias.

**OPORTUNIDAD**  
6 últimos pisos por vender (2 con calefacción y terraza), 5 habitaciones, ascensor, baño y servicios.  
Entrada: 85.000 pesetas. — Resto: en módicas mensualidades.  
**CONSTRUCCIONES MONJE - CELAYA, S. L.**  
CALLE VITORIA, 54

# Hermanidad hispano-argentina

(Viene de primera página)  
tuada en la avenida de la Mon-  
sion de condecoración argen-  
tinas a las banderas de las tres  
Academias generales militares  
españolas: Gran Cruz de la Or-  
den de Mayo al mérito militar  
a la bandera de la Academia Ge-  
neral Militar de Zaragoza; Gran  
Cruz de la Orden Almirante  
Brown, al mérito naval a la ban-  
dera de la Escuela Naval Militar  
de Marín y la Orden de Mayo  
al mérito aeronáutico en su gra-  
do de Gran Cruz al estandarte  
de la Academia General del Ai-  
re, de San Javier.

El director de la Academia de  
Zaragoza, general Estella, pro-  
nunció unas palabras de grati-  
tud y dijo que si lucir sobre el  
pecho una condecoración es un  
honor para un militar, cuando  
ve su bandera condecorada en  
nombre de una nación tan que-  
rida, es honra mayor.

Por último se efectuó un bri-  
llante desfile de las fuerzas de  
los dos países que fue acogido  
con grandes aplausos del núme-  
ro público que lo presencié.

## CONDECORACIONES MILITARES

Madrid.— Treinta y dos miem-  
bros de la Aeronáutica argentina  
han sido condecorados con la  
Cruz del Mérito Aeronáutico es-  
pañol con distintivo blanco en  
sus diversas categorías.

Los condecorados fueron: vi-  
cescomodoro don José Albi, co-  
mandante don Rolando Luis Ab-  
dala, dos capitanes, un primer te-  
niente y veintisiete cadetes.

Por su parte, el ministro del  
Ejército impuso condecoracio-  
nes del Mérito militar, de dis-  
tintas clases, a los generales, je-  
fes y caballeros cadetes del Ejér-  
cito argentino que se encuentran  
en Madrid con motivo de los ac-  
tos en honor del general San  
Martín.

Después del solemne acto, el  
ministro del Ejército ofreció un  
almuerzo en el palacio de Bue-  
navista en honor del subsecre-  
tario de Defensa argentino, se-  
ñor Cáceres y alto personal de la  
misión.

Al final de este acto, el gene-  
ral Yornet ofreció al Ejército es-  
pañol una réplica de la conde-  
coración militar ganada por el  
general San Martín en la batalla  
de Bailén, del despacho de asen-  
so a teniente coronel por mé-  
ritos de guerra de dicho general  
y de la bandera de los Andes. Al  
ofrecer estas preciadas reliquias,  
el general Yornet pronunció un  
sentido discurso de encendida  
amistad y veneración hacia la  
madre Patria, al que contestó  
con elocuentes palabras el mi-  
nistro español del Ejército.

LA VIRGEN DEL PILAR LUCE  
UN MANTO OFRECIDO POR  
LOS CATOLICOS  
ARGENTINOS  
Zaragoza.— La Virgen del Pi-  
lar luce hoy, por vez primera y  
con motivo del día nacional de  
la República Argentina el valioso  
manto que con el escudo de  
aquella nación sobre los colores  
de su bandera y la dedicatoria  
"a la Virgen del Pilar, Reina y  
Patrona de la Hispanidad", re-  
galaron recientemente a la sa-

grada imagen los católicos ar-  
gentinos.—Cifra.  
RECEPCION CONMEMORATIVA  
Madrid.— Los ministros de  
Asuntos Exteriores, señor Casti-  
ella; del Ejército, teniente ge-  
neral Barroso; de Trabajo, señor  
Sanz Orrio, y secretario general  
del Movimiento, señor Solís, han  
asistido hoy a la recepción que  
con motivo de la fiesta nacional  
argentina han ofrecido el emba-  
jador de dicho país en España y  
la señora de D'Andrea.

Nunca ha tenido tanta brillan-  
teza esta conmemoración como  
este año, por haber sido elegida  
esta fecha para la inauguración  
del monumento al general San  
Martín y encontrarse en España  
la delegación argentina venida  
con tal motivo.

# el TIEMPO

Madrid.— Durante el día de  
hoy ha continuado el régimen  
de inestabilidad atmosférica en  
toda la Península, caracterizan-  
dose por chubascos alternan-  
do con claros durante la mañana,  
y tormentas locales en diversos  
puntos de España. Durante la  
tarde la máxima precipitación  
recogida ha correspondido a To-  
ledo con once litros por metro  
cuadrado. Del orden de 8 a 9  
se recogieron en Cáceres, Tor-  
tosa, Pamplona y menores en  
puntos de Andalucía, Extrema-  
dura, Galicia y Aragón.

Previsión para mañana:  
Desceño, de la inestabilidad.  
Por la tarde, ligero riesgo de  
nubes tormentosas, circunscritas  
a los sistemas montañosos de  
la Ibérica, centro y puntos  
de Extremadura. Nubes de evo-  
lución en el resto. Ligero de-  
censo de la temperatura.

Las temperaturas de Madrid  
han sido de 22,5 grados a las  
13,15 horas y de 12,8, a las 5,30.  
Las extremas de España han  
correspondido a Murcia y Va-  
lencia, con 31 grados y a Avila  
y Sorla, con 8.—Cifra.

La Acción Católica no tiene  
por finalidad exclusiva el rezar.  
Es, también, acción generosa  
en favor de la sociedad.  
Ayudar a la ACCION CATO-  
LICA es ayudarse.

# Anunciando la fiesta del Corpus



Los clásicos dulzaineros que  
acompañan a los danzantes de  
la ciudad, salieron ayer a las  
calles para iniciar los tradicio-  
nales pasacalles e interpretar  
sus típicas tonadas ante los do-  
mielios de los miembros de la  
Corporación municipal, como  
anuncio de la próxima festivi-  
dad del Corpus Christi.  
(Foto FEDE)

# Dos «pastores» negros detenidos en Alabama

Retirada de los policías federales  
Washington.— Dos pastores del  
Estado de Alabama han sido de-  
tenidos por las autoridades bajo  
la acusación de alterar el orden.  
Se trata de los dirigentes negros  
reverendo Ralph Abernathy y  
reverendo Fred Shuttlesworth,  
el primero de Montgomery y el  
segundo de Birmingham.

Al mismo tiempo el reverendo  
S. S. Seay, un dirigente negro  
de la integración en la ciudad  
de Montgomery, fue herido en la  
muñeca izquierda de un disparo  
que le fue hecho desde un auto-  
movil ocupado por varios jóve-  
nes blancos. Al parecer la bala  
procede de un rifle. Tras ser he-  
rido, el clérigo condujo su coche  
hasta un hospital en donde fue  
atendido.

La policía de la ciudad dice  
que no se le ha denunciado nin-  
gún caso semejante.—Efe.  
RETIRADA  
Washington.— La mayor parte  
de los policías federales enviados  
a Alabama la semana pasada con  
motivo de los actos de violencia  
contra los «viajeros de la liber-  
tad», que se desplazaban en auto-  
bús han sido retirados hoy por  
orden del ministro de Justicia,  
Robert Kennedy.

# BAR ROYAL

necesita chica para mostrador

# Bodas en Suecia y Jordania

(Viene de primera página)

madre, la Reina Ingrid, figura-  
ba entre los invitados reales.  
Los testigos del matrimonio ci-  
vil han sido el duque Alejandro de  
Wurtemberg y el conde Ber-  
til Bernadotte de Wisborg. El  
primero es hijo del fallecido du-  
que Albrecht Eugen de Wurtem-  
berg y de la Princesa Nadejda  
de Bulgaria, y el segundo es hijo  
del fallecido conde Folke Bernad-  
otte, que fue asesinado en Pala-  
estina.

La Reina Luisa tomó asiento  
en el lado izquierdo del salón  
del Estado, donde se celebró la  
ceremonia, con el padre del no-  
vio, Príncipe Federico de Hohen-  
zollern, el jefe de esa Casa Real.  
Príncipe Federico Guillermo, y  
la Reina Ingrid de Dinamarca.

A la derecha del salón toma-  
ron asiento el Rey Gustavo Adol-  
fo, la madre del novio, Princesa  
Margarita de Hohenzollern, la  
de la novia, Princesa Sibila, y  
otro de los hermanos del novio,  
el Príncipe Franz de Hohenzol-  
lern.

Entre los invitados reales fi-  
guraban también lady Patricia  
Ramsay, hermana política del  
Rey Gustavo Adolfo, y el Prin-  
cipe de Suecia.—Efe.

TAMBIEN SE CASA EL REY  
HUSSEIN  
Amman.— El Rey Hussein de

Jordania ha contraído matrimo-  
nio con la joven inglesa Toni  
Gardiner, que adoptó el nombre  
de Muna El Hussein al conver-  
tirse al islamismo y que cuenta  
20 años de edad.

La boda se ha celebrado en el  
palacio de Zaharan, situado en  
una colina que domina esta ca-  
pital. La novia, que vestía de  
blanco, contestó en idioma ára-  
be cuando el monarca le pregun-  
tó en la misma lengua: «¿Me  
aceptas como esposa?». Según se  
afirma en los medios palaciegos,  
Muna El Hussein ha estado es-  
tudiando árabe intensamente  
desde el mes de Marzo último.

El pueblo jordano celebrará la  
boda con seis días de fiesta, que  
dieron comienzo anoche con una  
salva de 21 disparos de cañón y  
balles en las calles.

Una veintena de personas —pa-  
rientes, ministros del Gobierno y  
otras personalidades— han asis-  
tido a la ceremonia de la boda.  
Se trata del segundo matrimonio  
del Rey Hussein, que ya estuvo  
casado con su compatriota, la  
Reina Ingrid. Su primer esposa,  
Muna El Hussein, es hija del te-  
niente coronel británico Walter  
Gardiner, que fue consejero mi-  
litar del Monarca jordano.

La ceremonia de hoy ha dura-  
do solamente 15 minutos. En su  
parte central, teniendo la mano  
derecha de la novia cogida con  
la suya, el Rey Hussein dijo en  
árabe a la joven británica: «Yo  
te he aceptado como mi esposa  
legal, de acuerdo con los ritos  
islámicos. ¿Me aceptas tú como  
esposa?». Muna El Hussein res-  
pondió también en árabe, con una  
simple frase afirmativa y no hizo  
pregunta alguna.—Efe.

# EL PUEBLO ACLAMA A LOS NOVIOS

Amman.— Una vez terminada  
la ceremonia de la boda, se ha  
celebrado una recepción, en el  
curso de la cual el Príncipe Mo-  
hammed, heredero del Trono; el  
emir Hussein Ibn Nasser, emba-  
jador de Jordania en España; el  
padre de la novia, teniente co-  
ronel Gardiner, y los restantes  
asistentes al acto, felicitaron a  
los contrayentes.

Posteriormente, antes de asis-  
tir a un té ofrecido por la Reina  
Madre, el Rey Hussein y su es-  
posa recorrieron las calles de  
Amman para recibir las entusias-  
tas felicitaciones del pueblo, que  
los aclamó y vitoreó constante-  
mente.

Una salva de veintidós disparos  
de cañón había anunciado el mo-  
mento en que se celebraba la ce-  
remonia de la boda. A partir de  
ese momento, soldados y paisanos  
ballan en las calles de Amman a  
los sones de las marchas inter-  
pretadas por las bandas milita-  
res, mientras se escuchan vitores  
al Monarca y a su esposa, Muna  
El Hussein, que por deseo de am-  
bos, no llevará el título de reina  
ni ningún otro.—Efe.

# ¿INTENTO DE AGRESION?

Amman.— Durante el paso del co-  
rtejo real por las calles de  
Amman, después de la ceremonia de  
la boda, de Hussein con Antoinette  
Gardiner, un hombre rompió un  
cordón de policías y se lanzó contra  
el coche del Monarca, que marchaba  
lentamente. La escolta militar pudo  
detener al presunto agresor, mien-  
tras el Soberano contestaba imper-  
turbable a los saludos de sus súbditos  
acumulados a lo largo de la ca-  
rretera.

Se espera —según se ha anun-  
ciado— que la real pareja pase su luna  
de miel en el palacio de Basman,  
en la capital de Jordania, aunque,  
en el Otoño harán un viaje al ex-  
tranjero.—Efe.

# AL ASISTIR LA NOVIA SE ROMPIÓ LA TRADICION

Amman.— Entre las 21 personas  
que han asistido a la ceremonia de  
la boda del Rey Hussein, como ya  
se ha dicho, se encontraba el pa-  
dre de la novia, teniente coronel  
Gardiner, que se creyó no asistiría  
por no ser musulmán.

Ninguna mujer, aparte de la no-  
via, ha asistido al acto, e incluso  
la presencia de ésta ha roto con la  
tradicción musulmana de que la no-  
via no se encuentre presente en la  
ceremonia de la boda.  
Después de las frases sacramen-  
tales y de la lectura de un pasaje  
del Corán, Muna tomó el anillo de  
la mano derecha de Hussein y se  
lo colocó a él en el dedo corres-  
pondiente de la mano izquierda.  
Posteriormente, el Monarca le puso  
a ella, en el mismo dedo en que lle-  
vaba su anillo de diamantes de pro-  
metida el oro liso de oro.—Efe.



# Vitaminol fantástico

le ofrece una extensa gama  
de nuevos y maravillosos  
colores, concebidos según  
las últimas tendencias  
de la moda internacional.

UN PRODUCTO SUIZO  
DE ALTA COSMÉTICA

# Burgos limita con... Palencia

Termino la breve feria de Pen-  
tecostés con más pena que gloria  
debido, principalmente, al cam-  
bio de tiempo que produjo chu-  
bascos en las últimas jornadas,  
desdiciendo los festejos.

El «Tiro al plato» alcanzó un  
gran interés deportivo, por la  
concurrida de tiradores de ca-  
lidad, proclamándose y obtenien-  
do la Copa del gobernador civil,  
don Marcos Mulas, de Salaman-  
ca.

# Segovia

Se asegura que habrá toros en  
Segovia el día de San Pedro, pa-  
ra lo cual Organizaciones Mar-  
tín, que esta temporada ha ofre-  
cido varios espectáculos, piensa  
alquilar una plaza portátil muy  
cómoda, con objeto de ofrecer  
al público segoviano su tradicio-  
nal corrida de Fiestas y Fiestas.

# Soria

Se calcula en unas 80.000 cabe-  
zas de ovino, el ganado trashu-  
mante de Andalucía y Extrema-  
dura, que pastarán en los térmi-  
nos de San Pedro Manrique y  
Yanguas.

# Vizcaya

La Cámara Oficial de Comer-  
cio, Industria y Navegación de  
Bilbao conmemorará la efemé-  
rides del LXXV aniversario de su  
fundación.

—Obras que sobrepasan los  
doce millones de pesetas, ha  
inaugurado el gobernador civil  
de Vizcaya en los pueblos de Vi-  
llaro, Castillo Elejabertía, Zará-  
tamo, Lemona y Echevarri.

# Logroño

En el pueblo de Entrena el pe-  
lotari Pedro Narro, hijo de di-  
cha villa y que recientemente ob-  
tuvo el título de campeón de Es-  
paña, en mano por parejas,  
ofrendó la clásica boina de cam-  
peón a la Patrona de la villa.

La luz, cuanto más alta, más  
campo ilumina.  
El Mundo necesita la luz de  
la ACCION CATOLICA.

¡Evite esto!  
MODERNICE SU OFICINA  
CON...  
INVOLCA  
LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA  
Diversos Modelos desde 513 Ptas.  
INVOLCA - Apdo. 1308 - T. 26 16 50 - BARCELONA

# Niegan la entrada en Estados Unidos al general Chang

Han sido puestos en libertad seis ministros del antiguo Gobierno surcoreano

Seul.—Ha sido rechazada por  
la embajada de los Estados Uni-  
dos una solicitud del general Do  
Yung Chang, presidente del Con-  
sejo de Corea del Sur, para po-  
der obtener un visado con el fin  
de visitar Washington.

En círculos norteamericanos se  
asegura que no es este el momen-  
to oportuno para que se celebre  
una entrevista entre Chang y  
Kennedy.—Efe.

# PUESTOS EN LIBERTAD

Seul.—El Gobierno militar pu-  
so en libertad anoche a por lo  
menos seis ministros del antiguo  
Gabinete, entre los que figura el  
ex-primer ministro Jhon M.  
Chan, según se declara oficial-  
mente.—Efe.

# CHANG FUE OBLIGADO A DIRIGIR EL GOLPE DE ESTADO

Seul.—Un coronel surcoreano  
obligó pistola en mano al tenie-  
nte general Chang a dirigir el  
golpe de Estado, según se dice  
en círculos autorizados.

Desde entonces el coronel —no  
identificado— se encuentra arres-  
tado por no haberse aprobado  
los métodos que empleó con el  
general Chang, actualmente pre-  
sidente de la Junta militar.

En círculos diplomáticos en To-  
kio, se dice que el coronel es  
Jong Pal Lee, de 36 años, jefe  
de la sección de instrucción de  
operaciones militares y se añade  
que la revuelta fue un éxito  
gracias a él.—Efe.

# BIBLIOGRAFIA

«COHETES Y SATELITES ARTIFICIALES» (La conquista del espacio interplanetario). Por Alfred Fritz, director del Museo alemán de cohetes y viajes espaciales de Stuttgart.

«Ediciones Morata», de Madrid  
ha publicado este interesante li-  
bro del profesor Alfred Fritz,  
personalidad de internacional re-  
nombre en estudios e investiga-  
ciones sobre cohetes y satélites  
artificiales y técnica espacial, vo-  
lumen prologado por autoridad  
española tan destacada en la ma-  
teria como don Emilio Novoa  
Santos, director de la Escuela  
Técnica Superior de Ingenieros  
de Telecomunicación y conseje-  
ro nacional de Educación.

Indudablemente se trata de un  
estudio perfectamente encuadra-  
do en la colección Like y que  
responde a un fenómeno eminen-  
tamente actual. Lo mismo que en  
pasadas épocas el hombre se sen-  
tía atraído por los audaces via-  
jes de los descubridores sobre las  
olas de los desconocidos e in-  
mensos océanos, el hombre ac-  
tual se encuentra frente al espa-  
cio infinito que se extiende so-  
bre la tercera dimensión hasta  
más allá de las estrellas. La in-  
finita profundidad del Cosmos  
atrae sus ansias exploradoras.

Los viajes a la Luna, ayer to-  
davía utópicos, constituyen hoy  
la tarea de equipos científicos e  
instalaciones industriales, sub-  
vencionadas por los Estados de  
la Tierra. Los satélites artifi-  
ciales, portadores de verdade-  
ros laboratorios espaciales, ro-  
dean nuestro planeta en número  
creciente, proporcionando los da-  
tos imprescindibles para conocer  
las condiciones de habitabilidad  
del espacio inmediato a la Tie-  
rra.

Los trabajos preparatorios pa-  
ra el viaje interplanetario, se ha-  
llan en pleno desarrollo. Sin em-  
bargo, los satélites artificiales no  
han surgido de la nada, sino que  
su consecución se debe al des-  
arrollo experimentado por los co-  
hetes de altura, en los cuales los  
investigadores, como los ingenie-  
ros, han tenido que sostener  
cruentas y constantes luchas pa-  
ra dominar con éxito las poder-  
osas e independientes energías  
encerradas en sus metálicos cuer-  
pos.

Este libro está dedicado a ha-  
cer resaltar ante el lector las di-  
ficultades e inconvenientes de to-  
do orden que el dominio de la es-  
taterosfera ha procurado a los  
verdaderos pioneros del espacio,  
a los hombres cuya audacia,  
imaginación y conocimientos,  
ofrendados generosamente a la  
Humanidad, permitió a ésta la  
consecución de los más próximos  
objetivos interplanetarios.

En este libro se describe, con  
magnífica pluma, la atmósfera de  
esperanza e inquietud que reina  
en el campo de lanzamiento de  
un cohete «A-4» (V2), permi-  
tiéndonos vivir el despegue a tra-  
vés de los ojos que, desde el

Este libro está dedicado a ha-  
cer resaltar ante el lector las di-  
ficultades e inconvenientes de to-  
do orden que el dominio de la es-  
taterosfera ha procurado a los  
verdaderos pioneros del espacio,  
a los hombres cuya audacia,  
imaginación y conocimientos,  
ofrendados generosamente a la  
Humanidad, permitió a ésta la  
consecución de los más próximos  
objetivos interplanetarios.

# Dos nuevos records aéreos

Un avión cohete, tripulado  
alcanza la velocidad de  
5.392 kilómetros a la hora

Base Edwards de las fuerzas  
aéreas (California). — El avión  
cohete X-15, conducido por el pi-  
loto Joe Walker, ha alcanzado  
una velocidad de 3.370 millas por  
hora (5.392 kilómetros a la hora),  
convirtiéndose así en el aparato  
más rápido de cuantos existen,  
a excepción, claro está, de las  
cápsulas espaciales de Gagarin  
y Shepard.

La velocidad alcanzada consti-  
tuye un «record» para aparatos  
dotados de alas y bate la mar-  
ca anterior establecida el pasá-  
do mes por el comandante Bob  
White, que estaba fijada en  
5.018,4 kilómetros por hora.

# UN HELICOPTERO SE ELEVO

A 7.744 metros.  
Bloomfield (Connecticut, Esta-  
dos Unidos). — Ha alcanzado la  
altura «record» conseguida por  
helicopteros, el HW-3-B «Hus-  
Kiey» de las fuerzas aéreas de  
los Estados Unidos, que ha lle-  
gado a un «techo aéreo» de 7.744  
metros, empleando una hora en  
conseguir este campeonato, que  
espera la confirmación oficial por  
parte de la Federación Internaci-  
onal de aeronáutica.—Efe.

**Pegaso**  
MODELO 1031 Camión para 8 Tn. . . . . Ptas. 610.000  
MODELO Z-207 Camión para 7 toneladas . . . Ptas. 560.000  
MODELO 1010 Camión para 6 toneladas . . . Ptas. 515.000  
MODELO 3010 Camión todo terreno para 6 Tn. Ptas. 675.000  
MODELO Z-702 Camión tractor para 10 Tn. Ptas. 515.000  
MODELO Z-703 Camión tractor para 20 Tn. Ptas. 865.000  
CHASIS AUTOCAR MODELO 5041 para 38 viajeros . Ptas. 500.000  
MONOTRAL 120 cv. para 40 viaj.ros. . . Ptas. 950.000  
AUTOCARES 165 cv. para 45 viajeros . . Ptas. 1.172.300  
ENTREGAS INMEDIATAS  
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
**Finanzauto, S.A.**  
Concesionario en exclusiva de la  
**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A. en Burgos**  
Concepción, 14. BURGOS  
Concesionarios:  
CARRETERA DE VALLADOLID, 5. — ARANDA DE DUERO  
RAMON Y CAJAL s/n — MIRANDA DE EBRO

# DEPORTE

### ESTA ULTIMADO EL TRASPASO DE LUIS SUAREZ

### El Club percibirá 24 millones por un contrato de tres años de duración

Barcelona.—El Barcelona Club de Fútbol ha llegado a un acuerdo con el Internacional de Milán para la transferencia de Luis Suárez, extremo izquierdo del equipo catalán, según ha declarado un representante del club barcelonista a un periodista de Reuters. El contrato, que se firmará en el momento de la terminación de la presente temporada de la Copa de Europa.

Aunque el citado directivo se niega a mencionar la suma que el jugador recibirá por el traspaso, en círculos deportivos se estima que el Internacional pagará al Barcelona veinticuatro millones de pesetas y diez millones al jugador por un contrato de tres años de duración.

Se cree, también, que el contrato se firmará sobre la base de que Suárez podrá jugar con la selección nacional de España en encuentros internacionales.

## El Burgos y la afición, preparados para recibir al Vitoria, en Zatorre

### El conjunto alavés se desplazará el mismo domingo por la mañana

La reunión de socios celebrada anteayer por el Burgos, sirvió para confirmar plenamente la perfecta armonía que reina entre éstos y la directiva, dato importantísimo teniendo en cuenta que los encuentros que tiene que disputar nuestro primer equipo, son todos ellos decisivos para el logro de la meta ansiada.

También la junta directiva del Vitoria se reunió anteayer, según nos informa el crítico deportivo de nuestro querido colega "pensamiento Alavés", y, aparte de la satisfacción que ha debido producirle la magnífica recaudación obtenida el domingo pasado en Mendizorrosa, parece ser que adoptaron entre otros, el acuerdo de que el Vitoria se desplace el mismo domingo a Burgos, por carretera, partiendo de la capital alavés a las nueve y media de la mañana, figurando al frente de la expedición como delegado, el directivo don Mauricio Izquierdo. En la misma nota se cita como posible la sustitución en el centro de la zaga, de Isagurbe por Aleña, pero

condicionándolo todo a la decisión que adopte el entrenador, Corujo, quien durante la semana viene realizando los entrenamientos ordinarios, sin que entre sus muchachos se hayan producido lesiones.

Tampoco el Burgos ha descuidado un solo momento su preparación, ya que aunque los aficionados consideran que la resolución de la eliminatoria en Zatorre es un factor que nos favorece, no hay que darle todo por hecho sin contar y mucho con el Vitoria, cuyas características pudimos apreciar en Mendizorrosa.

Su juego tonero y brioso puede ocasionar un nerviosismo perjudicial en los discípulos de Raia, restándole facultades y eficacia. El modo de contrarrestarlo debe basarse fundamentalmente en el apoyo absoluto de la afición, en todo momento, y en la entrega sin reservas de los propios jugadores, en la forma que unos y otros lo hicieron en Vitoria. De este modo, si allí fuimos capaces de empatar, ¿por qué no pensar, entonces, justificadamente, en el triunfo?

Como quiera que muchos de los aficionados que desearán sacar con tiempo sus igualdades, la directiva del Burgos nos informó anoche que, dadas las dificultades surgidas a última hora para poder disponer de la taquilla que pensaban habilitar junto a domicilio social, el despacho de localidades se efectuará en la forma siguiente:

Entradas no numeradas (de general y grada de fondo) para socios y no socios, se expendirán en el Bar Deportivo.

Entradas numeradas, para socios y no socios, en la taquilla habilitada otros domingos para las de toros, en el vestíbulo del antiguo Teatro Principal.

Esperemos que no decaiga el ambiente de expectación y esperanza que actualmente se percibe en nuestra capital. Vamos a ganar al Vitoria, que después, tiempo tendremos de saber con quién nos corresponde alinearnos, de nuevo.

## Emilio Morollón, del Valladolid suspendido por ocho partidos

### En menor cuantía otros varios jugadores de distintos equipos

### Acuerdos del comité de competición

Madrid.—El comité nacional de competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES**

**Copa del Generalísimo.**—Suspendido por ocho partidos oficiales a Emilio Morollón Estebanez (Valladolid).

**Club Ciclista Burgalés**

**Hoy, charla - coloquio sobre la Vuelta a España**

Según tenemos anunciado, esta tarde, a las ocho, tendrá lugar en los salones del Club Ciclista Burgalés, General Mola, 24, primer piso, la charla-coloquio sobre la Vuelta a España, disertando don Jesús Gallo de la Hera, redactor deportivo de la emisora Radio Bilbao y del periódico "Hielos".

Hablará acerca de "Lo que no sabemos sobre la Vuelta" con los principales guionistas; Valladolid, punto clave de la Vuelta; el hecho; Las eternas rencillas; Espejismos; Nuestros directores deportivos; Talamillo el peso de su maillot; Los héroes de Fabiola; El fabuloso Benidorm; y a continuación, el animado coloquio entre los asistentes.

Los próximos llegará a Burgos el "marathon de coches históricos"

Los participantes en la prueba permanecerán en nuestra ciudad

El "Marathon de coches históricos" que ya se ha iniciado, con el "Marathon de Bruselas - París", tiene prevista su llegada a nuestra ciudad el próximo jueves, festividad del Corpus Christi.

Tomarán parte en la prueba casi un centenar de coches antiguos, uno de ellos construido entre los tripulantes figuran los españoles, de tal modo que los vehículos son ocupados por compatriotas nuestros.

Los coches han sido divididos en tres grupos, con velocidades de 15, 20 y 25 kilómetros, estando prevista la llegada a nuestra ciudad alrededor de las dos de la tarde, en recordido que se iniciará en Vitoria, dicho día a las diez de la mañana.

Conforme oportunamente se irán sucediendo los corredores en nuestra ciudad el día de su llegada, permaneciendo en Burgos el siguiente, fiesta del "Ciclismo".

De esperar que tanto la llegada como la permanencia de los participantes en ella resulten tan gratos como merece este "Marathon".

No endurezcas tu corazón ni crevas la mano ante el pobre, que necesita.

1 de Junio, DIA NACIONAL DE CARIDAD.

dolid) por agresión a un contrario, siendo reincidente; por cuatro partidos oficiales, a Cipriano González Rivero (Tenerife) y José M. Sánchez Lago (Oviedo), por agresión a contrarios y a Calixto Méndez Mendaza (Las Palmas), por repeler la agresión de un contrario, siendo reincidente; y por tres partidos oficiales a Antonio Elizondo Mendizorrosa (Real Sociedad), por insultar al árbitro.

Amonestar y multar a Esteban Alaraz Sánchez (Oviedo), por pérdida reiterada de tiempo y a Vicente Piquer Mora (Valencia), Enrique Collar Monterrubio (At. Madrid), Justo Tejada Martínez (Barcelona) y Amaro Lauder Guardiola (Espanol) por juego peligroso.

Imponer multa a José Pesudo Soler (Valencia), por formular reparos al árbitro.

**Promoción a Segunda División.**—Suspendido por cuatro partidos oficiales a Víctor Sánchez Hernández (Constancia), por agresión a un contrario, y a Julio Roma Martínez (Manresa) y Jaime Pareso Seradell (Hospital) por agresión mutua.

Amonestar y multar a Juan García Pérez Chuecos y Manuel Navarro Qules (At. Baleares) y a Juan María Berrocha Oserin (Caceres) por pérdida deliberada de tiempo.

Imponer multa a José Antonio Ayesa González (D. Amistad) por desconsideración con un contrario y a Carlos María Saenz Izquierdo (D. Alavés), por formular reparos a un juez de línea.

**ENTRENADORES**

Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a los entrenadores de la Real Sociedad, Tenerife, C. F. Real Oviedo, Real Valladolid, Las Palmas, C. D. Constancia, D. Manresa y U. D. Hospitalet, por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

**CLUBS**

Imponer sanción económica al Real Zaragoza y Manresa, por incidentes del público.

**ARBITROS**

Suspendir por un mes a un árbitro, por incumplimiento de sus obligaciones en un partido de Copa de Su Excelencia el Generalísimo, celebrado el día 11 del actual.

## I Rallye del Cid

### Son ya 31 los automovilistas inscritos

### Entre ellos, varios de talla internacional

Anoche ascendía ya a 31 el número de pilotos automovilísticos inscritos para la gran prueba que se celebra el domingo en nuestra capital y provincia. Entre ellos hay tan destacados como Armando García Cifuentes, copiloto del varias veces campeón del Mundo, Fangio; el hijo del presidente del Real Automóvil Club de España, marqués de Cubas, que participará por la escudería de Madrid; Barragán figura destacada en pruebas de velocidad celebradas en el extranjero, pilotando bólidos; Abilio Calderón, campeón de regularidad de Castilla; Nicolás Jarail, vencedor del último rallye celebrado en Patencia y una de las grandes promesas nacionales de la especialidad.

De la escudería "Club 600" tomarán parte diez corredores y otros quince de Burgos.

La entrega de trofeos a los vencedores tendrá lugar a las siete y media de la tarde del domingo en los salones de la Residencia Militar.

## Segarra no podrá jugar la final de la Copa de Europa

### La lesión exige reposo absoluto

Barcelona.—Segarra no podrá actuar con el Barcelona en la final de la Copa de Europa.

Ha sido objeto de tratamiento en la clínica oftalmológica del doctor Arruga y los servicios del club han facilitado el siguiente parte facultativo:

"Examinado de nuevo el jugador Segarra, se le aprecia contusión del globo ocular con edema de retina y punto hemorrágico retiniano, lesión que exige reposo absoluto, como mínimo, durante diez días".—Afil.

## Osasuna accede el traspaso de Zoco y Ruiz

### Pero ha expresado su deseo de contar una temporada más con el primero de ellos

Pamplona.—Ante los deseos expresados por el Real Madrid y el C. F. Barcelona de que le sean traspasados los jugadores internacionales del C. A. Osasuna, Zoco y Ruiz, la directiva del club pamplonés está de acuerdo en ello, pero ha expresado su deseo de que el medio Zoco actúe una temporada más en el Osasuna. Los dos jugadores sedán traspasados, pero teniendo en cuenta el citado deseo del Osasuna.—Afil.

## TENIS

### Manuel Santana finalista de los campeonatos de Francia

París.—El tenista español Manuel Santana, se ha calificado para la final individual masculina de los Campeonatos de Francia, al vencer al australiano Laver, tres sets, seis sets, cuatro sets, seis cuatro, seis cero.

## Vuelta Ciclista a Italia

### Ayer fue día de descanso

Ayer fue señalado día de descanso en la Vuelta Ciclista a Italia, en la que tan buen papel vienen realizando los corredores españoles, destacando a este respecto la actuación de Poblet, quien sigue ostentando el liderato desde que dio comienzo el "Giro".

## Lotería Nacional

Madrid.—Relación de los números agraciados con los premios mayores en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy: PRIMERO, 600.000 PESETAS. 27.550. Padrón, Almería, Melilla, Las Palmas, Madrid, S. a. m. de Langreo, Sestao, Murcia, Vélez Málaga. SEGUNDO, 300.000 PESETAS. 16.769. Pamplona, La Coruña, Gijón, Bilbao, Madrid, Valencia, Sevilla, Huelva. TERCERO, 150.000 PESETAS. 50.024. Alicante. PREMIADOS CON 9.000 PESETAS. 3.568. Elche, Castro Urdiales, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Madrid, Alicante, Málaga, Las Palmas, Sevilla. 17.947. Madrid. 20.846. Barcelona. 21.336. Valencia. 23.094. Barcelona, Gijón, San Sebastián, Bilbao, Vigo, Cartagena, Oviedo, Madrid. 36.633. Valencia. 45.080. Valencia. 46.255. Madrid. 48.874. Madrid. 55.468. Barcelona.

**MUCHACHA DE SERVICIO!** Apresúrate a legalizar tu afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, para tu propio beneficio.

### ENAMELOID

Esmalte sintético de intenso brillo, insustituible para el uso del hogar. Extensa gama de colores. Perfectamente lavable. Se destapa y... ¡a pintar!



DISTRIBUIDOR: **Ignacio Palacios, S.A.** Merced, 5 BURGOS

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

## Delegación Administrativa de Educación Nacional de Burgos

## Concurso general de traslados en el Magisterio

**MAESTRAS**

Relación de maestras ordenada por puntuación, que solicitan tomar parte en el Concurso General de Traslados, convocado por Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 8 de Abril de 1961 (B. O. del Estado de 21 de Ab. 61) con expresión del número de orden, nombres y apellidos, puntuación y número escalafonal.

**Turno de Consortes.** — 1.—Adalberto Montes Moreno, Grupo A; 2.—Rufina del Álamo Picon, Grupo A; 3.—Agustina Fernández Fernández, Grupo A y 4.—María González Llovet, Grupo E.

**Turno voluntario.** — 1.—Doña Cristina Martínez Perugorria, 76,62 puntos; 2.—Doña María Guadalupe Alonso Vicario, 60,170; 3.—Doña Anastasia Ayeuas Legon, 48,173; 4.—Doña María Rosario Cobia Arce, 45,850; 5.—Doña Felicitas Bergechea Serrano, 45,789; 6.—Doña Ascension Sedano Mata, 43,787; 7.—Doña Julia Lafuente Suso, 39,792; 8.—Doña Mercedes Aranz Quevedo, 33,007; 9.—Doña Clemencia Torres Campo, 31,007; 10.—Doña Felicitas Gortázar, 29,355; 11.—Doña Felisa Martínez Anton, 29,236; 12.—Doña María del Carmen Salinas Angulo, 28,980; 13.—Doña María del Carmen Pascual del Pozo, 27,304; 14.—Doña Agustina Pereda Niñez, 26,210; 15.—Doña Natividad Calleja López, 24,140; 16.—Doña María Adorfo Sánchez, 23,351; 17.—Doña Aurora Gago Revilla, 18,039; 18.—Doña Faustina Sánchez García, 17,822; 19.—Doña María Teresa Sanjurjo Segura, 16,972; 20.—Doña María del Carmen Fernández García, 16,968; 21.—Doña Inés Pérez González, 15,047; 22.—Doña María Rosario Sáiz Marañón, 14,500; 23.—Doña María Natividad Gredilla Sáiz, 14,390; 24.—Doña Margarita Paricio Miravides, 13,857; 25.—Doña Esther Rodríguez García, 13,428; 26.—Doña María Catalina Corrales Jiménez, 12,865; 27.—Doña María Concepción Puente Parte, 11,796; 28.—Doña María Lourdes Sarz Arrovo, 10,974; 29.—Doña Pilar Fernández Donazar, 10,857; 30.—Doña Oliva Tejarina de Prado, 10,334; 31.—Doña Rosa Pérez Rodríguez, 9,806; 32.—Doña María Teresa Orive Oña, 9,084; 33.—Doña María del Carmen López Fernández, 8,839; 34.—Doña Beatriz Ibaibarriaza Vivanco, 8,835; 35.—Doña María Antolin Mollado, 8,810; 35 bis.—Doña María Saiz Soría, 8,273; 36.—Doña Celia de la Parra Alonso, 8,563; 37.—Doña María del Carmen Pinto Cordero, 7,298; 38.—Doña María Luisa Camarero Cuñado, 7,298; 39.—Doña María D. Angulo Barandiarán, 7,288; 40.—Doña Elisa Moreda Carrancho, 6,988; 41.—Doña Primitiva Gallo Sotano, 6,851; 42.—Doña María Concepción Rodríguez Pérez, 5,792; 43.—Doña Sabina Oviedo Martínez, 5,792; 44.—Doña Petra Pérez Paramo, 5,792; 45.—Doña Araceli Ruiz López, 5,792; 46.—Doña María C. Gutiérrez Gómez, 5,792; 47.—Doña Pilar Serrano López, 3,395; 48.—Doña Pilar P. Ortega Yarritu, 1,243; 49.—Doña María Josefa Gullarte Merino, 1,243; 50.—Doña María Begoña Arnaiz Santamaría, 1,243; 51.—Doña Mercedes Jiménez Martínez, 1,243; 52.—Doña Pascuala Domínguez Montero, 1,243; 53.—Doña Mariana Maestro Calleja, 1,243; 54.—Doña María Piedad Baranda Ruiz, 1,243; 55.—Francisca Martín Martín, 1,243; 56.—Doña María Teresa Peralta González, 1,243; 57.—Doña Nelida Sagredo Sagredo, 1,243; 58.—Doña Sofía Sánchez Muñoz, 1,243; 59.—Doña María Dolores Pérez Niñez, 1,236; 60.—Doña María C. Alonso Calvo, 1,236; 61.—Doña María del Carmen Calvo Sedano, 1,236; 62.—Doña María Begoña Sagarduy Oleaga, 1,236; 63.—Doña María Fe Fulant Salazar, 1,236; 64.—Doña Teresa Cordero del Río, 1,236; 65.—Doña María Isabel Verde López, 1,236; 66.—Doña María del Carmen Redondo Díaz, 1,236; 67.—Doña Henedina Emid Herranz, 1,236; 68.—Doña Milagros Muñoz Tamayo, 1,229; 69.—Doña Vicenta Manrique Velasco, 1,222; 70.—Doña Soledad Castilla Cortázar, 1,222; 71.—Doña Natividad Mendiz Martínez, 1,222; 72.—Doña Rosa Gredilla Blázquez, 1,222; 73.—Doña María Rosa Blasco Martín, 1,222; 74.—Doña Soledad Cordero del Río, 1,222; 75.—Doña María Pilar Hortalano Martín, 1,222; 76.—Doña Angeles Ojsoegros Velasco, 1,222; 77.—Doña Felisa Martínez Bueno, 1,215; 78.—Doña Presentación Ruiz Pereda, 1,168; 79.—Doña María Teresa Nieto Ballesteros, 1,161; 80.—Doña Benita Moreda Holgado, 1,147; 81.—Doña Aurora D. González Castro, 1,112; 82.—Doña Isabel Felisa Raynaud Horna, Sin puntos; 83.—Doña Felisa Pérez Fernández de Pinedo, idem; 84.—Doña Epifanía Merino Manjón, idem; 85.—Doña Margarita Bringas Bringas, idem; 86.—Doña Teodomira Domingo Martínez, idem; 87.—Doña Emilia Resines Salazar, idem; 88.—Doña Casimira García González, idem; 89.—Doña Gertrudis Ramírez Vecos, idem; 90.—Doña María E. Albarcellos Zamorano, idem; 91.—Doña Gloria Melchor Uzgulza, idem; 92.—Doña Aurora Henares Prieto, idem; 93.—Doña Teresa Aguado Baza, idem; 94.—Doña Eulogia Díez Ruiz, idem; 95.—Doña Emilia M. Mazo Mora, idem; 96.—Doña María A. Sánchez Castillo, idem; 97.—Doña Antonina García Moreno, idem; 98.—Doña Lidia Vega Rodríguez, idem; 99.—Doña Margarita Mart Jiméneiz, idem; 100.—Doña Teofila Sáinz Varona, idem; 101.—Doña Matilde Fernández Fernández, idem; 102.—Doña Lucila Salazar Puente, idem; 103.—Doña Fortunata Barrasa González, idem; 104.—Doña Elena Fernández Manzano, idem; 105.—Doña María Felina García Duque, idem; 106.—Doña Jesusa Sorriquetta Or-

tiz, idem; 107.—Doña Eulalia Merino Marcos, id; 108.—D. Exaltación García Martínez, idem; 109.—Doña María Consuelo González del Campo, idem; 110.—Doña María Nieves Extramiana Orive, idem; 111.—Doña Jeronima Granado del Pozo, idem; 112.—Doña Purificación Díez Arce, idem; 113.—Doña Angela Ruiz Santos, idem; 114.—Doña Zita Arenas Argüeso, idem; 115.—Doña Soledad Ruiz Santos, idem; 116.—Doña María Cruz Garza Altabe, idem; 117.—Doña Felicitas Fernández Fernández Sáiz, idem; 118.—Doña Ramona Prieto Val, idem; 119.—Doña Leonor García Bárcena, idem; 120.—Doña María Paz Porres García, idem; 121.—Doña Teresa Gonzalo Delgado, idem; 122.—Doña Julia García Gallardo, idem; 123.—Doña Felisa Martínez González, idem; 124.—Doña Carmen Anaya García, idem; 125.—Doña Inés de la Gandara Ricos, idem; 126.—Doña Clotilde Urruchi Uriarte, idem; 127.—Doña Arminda García Bautista, idem; 128.—Doña María Luisa Martínez Llaena, idem; 129.—Doña Aurora Huetanz Ramos, idem; 130.—Doña Esperanza Ruiz Gómez, idem; 131.—Doña Elvira Montejó González, idem.

**Maestras excluidas.**—Relación de Maestras excluidas por faltarles los documentos que se indican:

1.—Doña Purificación Escudero Valverde, Expediente de reintegro; 2.—Doña Ana María Trigueros Valle, Hoja de servicios; 3.—Doña Purificación Garrido Díez, Hoja de servicios y 4.—Doña María del Carmen Moratóns, Firma de la petición.

**MAESTROS**

**Turno de Consortes.**—Don Manuel Cortés Martínez, Grupo A.

**Turno Voluntario.**— 1.—Don Antonio Aranz Aranz, 57,453 puntos; 2.—Don Dionisio García Arno, 52,453; 3.—Don Lázaro San Román Isla, 37,513; 4.—Don José Santamaría Chavarria, 35,764; 5.—Don Angel Rodríguez Güemes, 34,918; 6.—Don Ezequiel Márquez Ibáñez de G., 34,505; 7.—Don Julio Barruso Mediavilla, 33,007; 8.—Don Jaime Barón Guada, 31,179; 9.—Don Samuel Falacios Ortega, 25,007; 10.—Don Teófilo García Delgado, 30,519; 11.—Don Saturnino Varela Rua, 14,219; 12.—Don Juan González Miguel, 11,508; 13.—Don Aurelio Cortiz Rosales, 10,974; 14.—Don Angel Alonso Rodrigo, 9,813; 15.—Don Victorio Vaca Matilla, 9,808; 16.—Don Julio Zárate Carcedo, 5,792; 17.—Don Ciriano Rojo Larruscain, 5,792; 18.—Don Jesús Antonio Samanillo de Benito, 5,792; 19.—Don Jesús Aranz Calleja, 5,792; 20.—Don Gonzalo Castrillo Fuertes, 5,778; 21.—Don José Luis Vicente Quintana, 5,302; 22.—Don Antonio Pérez Pico, 4,855; 23.—Don Ro-

61.—Don Enrique Moral Martín, idem; 62.—Don Delmiro García Nogueiras, idem; 63.—Don Eloy Moreno González, idem; 64.—Don José Bacal, idem; 65.—Don Amancio Rivera Alejos, idem; 66.—Don Celso Luis Rivera Rodríguez, idem; 67.—Don Eloy Lorenzo Díaz, idem; 68.—Don Manuel Vázquez Curoza, idem; 69.—Don José María Lomba Maquela, idem; 70.—Don Julián López Guerrero Pina, idem; 71.—Don Remigio Redonet Estevez, idem; 72.—Don José Antonio Nogueiras López, idem; 73.—Don José Nogueira Conde, idem; 74.—Don Julio Camilo Santana, idem; 75.—Don José Manuel Bravo Rodríguez, idem; 76.—Don Sindo Nogueira Muñoz, idem; 77.—Don Laureano Vázquez Crespo, idem; 78.—Don José Vázquez Ledo, idem; 79.—Don José F. Rodríguez Nieto, idem.

Lo que se hace público para general conocimiento, existiendo un plazo de reclamaciones de cinco días a contar desde el día 24 del presente mes de Mayo.

### La Caja de Ahorros del Círculo Católico presenta

## 3ª Semana Internacional de Cine Documental

España pasa otra vez por la pantalla del Salón del Círculo

En esta III Semana, magistralmente organizada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que está ya dando renombre a nuestra ciudad y que está batiendo todos los records anteriores en cuanto a calidad, interés y asistencia masiva; España ha hecho una vez más acto de presencia. Presencia española que siempre es acogida con satisfacción, pues no en vano nuestros directores accierten con una facilidad mucho mayor que otros—en la diáspora de las preferencias y del gusto del público hispano. Nada menos que tres días va a llenar este año la representación de nuestra Patria.

La sesión anterior nos dejó un agradable sabor de boca que todavía recordamos con auténtica detección. El documental "ESPAÑA 1800"—relato fílmico confeccionado a base de un inteligentísimo trabajo de adaptación sobre las creaciones de ese genial pintor aragonés y español universal que es Goya—es uno de esos escasos logros cinematográficos. Hasta hoy, esta espléndida

fieles que se consiguen con dificultad muestra del cine hispano se integra en el trió de vencedores absolutos que habrían de subir al podio de la gloria y de los aplausos en una hipotética clasificación de méritos y bondades.

Pero volviendo a nuestra jornada de hoy, podemos advertir que estuvo basada en un magnífico par de documentales: "EL SALTO DE ALDEAVALILLA" y "FOK LA CUENCA DEL DUERO". En ambos priva el carácter de divulgación hidrográfica. El cine documental español se ha percatado de las formidables aristas poéticas y artísticas que encierra la vista de los grandes saltos de agua, de las impresionantes presas, pantanos y centrales hidroeléctricas. Y se ha lanzado por ese camino con una decisión admirable. Los resultados—hasta ahora—no han podido ser mejores. Parece que es el buen camino.

Hoy hace su presentación el segundo de los países escandinavos: NORUEGA.

## GUIA FACULTATIVA

### F. URRACA

### OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 2.º - Teléfono, 3581

### Hernández Moliner

MEDICINA INTERNA  
ENFERMEDADES DE INFANCIA  
RAYOS X  
Santander, 6, 5.º

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. - Teléfono, 1912

### F. Martín Marassa

MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8 - Telef. 3119

## El conjunto alavés se desplazará el mismo domingo por la mañana

La reunión de socios celebrada anteayer por el Burgos, sirvió para confirmar plenamente la perfecta armonía que reina entre éstos y la directiva, dato importantísimo teniendo en cuenta que los encuentros que tiene que disputar nuestro primer equipo, son todos ellos decisivos para el logro de la meta ansiada.

También la junta directiva del Vitoria se reunió anteayer, según nos informa el crítico deportivo de nuestro querido colega "pensamiento Alavés", y, aparte de la satisfacción que ha debido producirle la magnífica recaudación obtenida el domingo pasado en Mendizorrosa, parece ser que adoptaron entre otros, el acuerdo de que el Vitoria se desplace el mismo domingo a Burgos, por carretera, partiendo de la capital alavés a las nueve y media de la mañana, figurando al frente de la expedición como delegado, el directivo don Mauricio Izquierdo. En la misma nota se cita como posible la sustitución en el centro de la zaga, de Isagurbe por Aleña, pero

condicionándolo todo a la decisión que adopte el entrenador, Corujo, quien durante la semana viene realizando los entrenamientos ordinarios, sin que entre sus muchachos se hayan producido lesiones.

Tampoco el Burgos ha descuidado un solo momento su preparación, ya que aunque los aficionados consideran que la resolución de la eliminatoria en Zatorre es un factor que nos favorece, no hay que darle todo por hecho sin contar y mucho con el Vitoria, cuyas características pudimos apreciar en Mendizorrosa.

Su juego tonero y brioso puede ocasionar un nerviosismo perjudicial en los discípulos de Raia, restándole facultades y eficacia. El modo de contrarrestarlo debe basarse fundamentalmente en el apoyo absoluto de la afición, en todo momento, y en la entrega sin reservas de los propios jugadores, en la forma que unos y otros lo hicieron en Vitoria. De este modo, si allí fuimos capaces de empatar, ¿por qué no pensar, entonces, justificadamente, en el triunfo?

Como quiera que muchos de los aficionados que desearán sacar con tiempo sus igualdades, la directiva del Burgos nos informó anoche que, dadas las dificultades surgidas a última hora para poder disponer de la taquilla que pensaban habilitar junto a domicilio social, el despacho de localidades se efectuará en la forma siguiente:

Entradas no numeradas (de general y grada de fondo) para socios y no socios, se expendirán en el Bar Deportivo.

Entradas numeradas, para socios y no socios, en la taquilla habilitada otros domingos para las de toros, en el vestíbulo del antiguo Teatro Principal.

Esperemos que no decaiga el ambiente de expectación y esperanza que actualmente se percibe en nuestra capital. Vamos a ganar al Vitoria, que después, tiempo tendremos de saber con quién nos corresponde alinearnos, de nuevo.

Madrid.—El comité nacional de competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES**

**Copa del Generalísimo.**—Suspendido por ocho partidos oficiales a Emilio Morollón Estebanez (Valladolid).

**Club Ciclista Burgalés**

**Hoy, charla - coloquio sobre la Vuelta a España**

Según tenemos anunciado, esta tarde, a las ocho, tendrá lugar en los salones del Club Ciclista Burgalés, General Mola, 24, primer piso, la charla-coloquio sobre la Vuelta a España, disertando don Jesús Gallo de la Hera, redactor deportivo de la emisora Radio Bilbao y del periódico "Hielos".

Hablará acerca de "Lo que no sabemos sobre la Vuelta" con los principales guionistas; Valladolid, punto clave de la Vuelta; el hecho; Las eternas rencillas; Espejismos; Nuestros directores deportivos; Talamillo el peso de su maillot; Los héroes de Fabiola; El fabuloso Benidorm; y a continuación, el animado coloquio entre los asistentes.

Los próximos llegará a Burgos el "marathon de coches históricos"

Los participantes en la prueba permanecerán en nuestra ciudad

El "Marathon de coches históricos" que ya se ha iniciado, con el "Marathon de Bruselas - París", tiene prevista su llegada a nuestra ciudad el próximo jueves, festividad del Corpus Christi.

**El lujo**  
Por Adolfo PREGO

No puedo permitirme el lujo de comprar unos zapatos baratos. Ese es un lujo que sólo pueden permitirse los pobres, decía cierto avisado personaje. Parece la observación una burla y, sin embargo, responde a la realidad. El adquirir artículos que se deterioran rápidamente es, en el fondo, un lujo, porque a la postre esa adquisición no solamente lleva aparejada unos gastos de entretenimiento — para el calzado, serán las medias suelas; para el automóvil, las reparaciones frecuentes en el taller; para el vestido de mal género los zurcidos y remiendos; etc. — mucho más elevados que el artículo de gran calidad, sino que su misma sustitución habrá de hacerse en períodos más breves.

Por lo general, el cliente compra aquello que sus disponibilidades dinerarias le permiten. De modo que bien puede decirse que el lujo de lo barato es probablemente el único lujo necesario, o al menos, el único lujo inevitable, en tanto a dicha clientela no se le facilite la posibilidad de comprar algo que le dure toda la vida, como suele decirse. Pero es claro que si las cosas que se venden durasen toda la vida iríamos de cabeza a una semiparalización de las industrias y actividades que estando montadas precisamente con la finalidad de producir mercancías para fungibles, tienen la razón de su prosperidad en la misma naturaleza quebradiza de lo que fabrican. Quiero decir que si una americana se consiguiera impecable durante cincuenta o sesenta años, las fábricas de paños tendrían que producir muy poco.

¿Es que no hay paños tan resistentes? Yo creo que sí. Pero son carísimos, no están al alcance más que de unos pocos, lo mismo que el Rolls-Royce, capaz de seguir funcionando durante más años que el corazón de su dueño. Para los consumidores y usuarios que formamos la masa, se producen mercancías de lujo, mercancías que nos parecen de momento baratas, pero que al cabo de los decenios — la gente no suele preocuparse de realizar estas operaciones matemáticas, y es una pena, porque aprendería así muchas cosas que ignora — suman cantidades muy superiores a las que hubiera gastado de una sola vez y para mucho tiempo de haber podido hacerlo.

Vamos así llegando a la conclusión de que somos nosotros, los ciudadanos que formamos la segunda y tercera Divisiones, quienes verdaderamente demostramos nuestra capacidad para el lujo. La segunda parte del problema tiene menos gracia. Porque resulta que esa capacidad para el lujo es una capacidad forzosa, impuesta por las circunstancias. Si los millones y millones de clientes modestos ascendiésemos

**El lujo**  
Por Adolfo PREGO

súbitamente a millonarios, todo el montaje de la producción en serie se derrumbaría. Y, sin embargo, tal aspiración está muy generalizada. En aquel caso, la producción sería muchísimo menor en cantidad, y muchísimo mayor en calidad, como es lógico, y entonces quedarían libres una serie de fuerzas — tiempo, energías, herramientas — a las que habría que buscar otro empleo. Afortunadamente y para que esta crisis no llegue a producirse, las grandes firmas lanzan al mercado productos que cada día duran menos. De eso se trata, en definitiva.

Una tiene la convicción, desde hace mucho tiempo, de que nuestra época no desea realmente tener al ciudadano medio en condiciones de disfrutar de lo mismo que el ciudadano eminente. El ciudadano eminente, con su trabajo, paga el lujo y el ciudadano eminente, con su sueldo, lo goza. La diferencia es fundamental. Cuando empezaron a venderse las medias llamadas de cristal, sólo algunas señoras y señoritas podían adquirirlas. Eran también, a su modo, medias «Rolls-Royce». Duraban años. Luego bajaron un poco de precio, todas las mujeres empezaron a comprarlas, pero simultáneamente el tejido se hizo más sensible a los percances, incluso a las simples miradas y finalmente volvimos a lo mismo de antes: las señoras y las señoritas tienen que comprar medias cada dos por tres. No es que la técnica — y aquí se halla el punto clave — esté imposibilitada de producir actualmente artículos de duración prácticamente ilimitada. Es que la economía se opone a ello.

¿Qué diríamos de un restaurante donde se nos sirviera el pescado podrido para obligarnos a pedir otro y cobrárnoslo luego aquí y éste? Protestaríamos energicamente. Pues esto es lo que sucede en otros órdenes. Hay cosméticas y hay ciencia electrónica, hay antibióticos y hay desintegración nuclear servida a domicilio; lo que no hay son calcetines que duren diez años. Asombrosa contradicción.

Convenzámonos: el lujo sólo es propio de las gentes modestas.

## Sorprendente curación de una parálitica en el Santuario alicantino de María Auxiliadora

Los restos del capitán Gutiérrez del Alamo son trasladados a Baena

Murcia. — Se ha realizado el traslado a Baena (Córdoba), pueblo natal de su esposa, de los restos mortales del capitán de Infantería de la Bandera de Paracaidistas del Ejército de Tierra, don Eliseo Gutiérrez del Alamo y Cuadros, fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas en accidente de paracaidismo. Los restos del capitán Gutiérrez del Alamo iban envueltos en la bandera española y rodeados de coronas «frendadas» por los jefes y oficiales de la Tercera Bandera de Paracaidistas, jefes y oficiales de la Guardia Civil, Artillería, base aérea y escuela de paracaidistas de Alcantarilla; compañía que el finado mandaba, compañeros de regulares de Infantería de África, subinspección de la Legión, fuerzas de paracaidistas, agrupación de paracaidistas de Alcalá de Henares, Diputación provincial y familiares.

En la capilla ardiente fue oficiada una misa por el capellán de la agrupación de paracaidistas, a la que asistió la oficialidad al frente del comandante jefe, señor Echánove.

Acompañaron los restos mortales hasta Baena varios jefes y oficiales, la esposa del extinto, doña Consuelo de Prado Alcalá y otros familiares.

El capitán Gutiérrez del Alamo contaba 34 años y de su matrimonio tenía dos hijas. — Cifra.

santuario de María Auxiliadora coincidiendo con la fiesta de la fiesta de la Virgen de esta advocación.

Doña Concepción Palao Bañón, viuda, natural de Yecla y vecina de Alicante, con domicilio en la Avenida de Salamanca 30, se hallaba desde hace algún tiempo impedita a consecuencia de una caída fortuita en su casa, de suerte que para trasladarse de un sitio a otro, incluso dentro de la vivienda, necesitaba la ayuda de otros familiares.

Doña Concepción muy devota de María Auxiliadora, con motivo de su fiesta decidió trasladarse al santuario y hasta él fue llevada en brazos por sus parientes y subida en la misma forma hasta el camarín donde se venera la imagen.

En el momento en que se acercaba a besar los pies de la Virgen dice doña Concepción que sintió una fuerte convulsión y que, a partir de este momento, dejó de notar las molestias y dolores que sufría en la pierna afectada por la dolencia, empezando a andar sin necesidad de ayuda de nadie.

La conexión que a ella y a los familiares que la acompañaban produjo este hecho fue tan grande que trascendió inmediatamente a los numerosos fieles que se hallaban en el templo. Doña Concepción, sumamente emocionada, después de bajar del camarín, se arrodilló ante el altar, oratorio fervorosamente y más tarde participó el hecho al Superior de los Salesianos en esta capital y rector del Santuario.

Tanto las autoridades eclesásticas como la propia doña Concepción Palao guardan la más absoluta reserva sobre el acontecimiento. — Cifra.

PORTUGAL CONDECORA A DON CIRILO CANOVAS  
Madrid. — El embajador de Portugal, general Venancio Augusto Deslandes, ha ofrecido hoy, en la Embajada, un almuerzo en honor del ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas García, después del cual le impuso la Gran Cruz del Mérito Agrícola de Portugal, elevada distinción con que el ministro español ha sido recientemente agraciado por el presidente de la República portuguesa.

**Cada día UNA NOTA curiosa**

### Grillos para que no lloren los niños

Villarrobledo (Albacete). — Para que no lloren los niños que se le someten para el corte de pelo, el peluquero José Nava, de esta población, ha puesto en práctica un procedimiento original que consiste en el regalo de un grillo a cada niño que va a pelarse.

No se sabe si el procedimiento es o no eficaz del todo. Por lo pronto el señor Nava dedica muchas horas a la caza de grillos y aguenta el canto de cincuenta o sesenta que siempre tiene en su casa, canto mucho más ruidoso y molesto, desde luego, que el llanto infantil. — Cifra.

Haga sus encargos en **Talleres Gráficos**  
"DIARIO DE BURGOS"  
TARJETAS DE VISITAS,  
CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

En unos 15.000 millones de pesetas se cifran por Carítas las necesidades que hay que cubrir en España para atender a los económicamente débiles

### Declaraciones del presidente de "Carítas" ante el "Día Nacional de la Caridad"

Madrid. — En unos quinientos millones de pesetas se cifran por Carítas Española las necesidades que hay que cubrir en España para atender a los económicamente débiles, según ha declarado el nuevo director general de Carítas Española, don Julián Pascual Dobero, en la mañana de hoy y en el curso de una reunión celebrada con la Prensa para preparar el "Día Nacional de la Caridad".

El Sr. Pascual Dobero felicitó a la Prensa por su labor y afirmó que la cifra expresada anteriormente no era alarmante ya que la renta nacional se cifra en cuatrocientos mil millones de pesetas y lo gastado en diversiones, licores y cigarrillos se eleva a cuarenta y siete mil millones de pesetas e insistió que hay que distinguir perfectamente caridad de limosna.

Carítas Española ha recaudado en el año 1960 ochenta y seis millones de pesetas, de ellos, veinte el "Día de la Caridad". Por otra parte ha repartido en los últimos seis años productos por valor de trece mil millones de pesetas procedentes de la ayuda americana. — Cifra.

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Hacienda. — Orden por la que se amplía hasta el 30 de Junio próximo el plazo para la solicitud de desgravaciones que correspondan por exportaciones de manufacturas textiles.

Educación Nacional. — Orden dando normas generales sobre concesión de licencias y becas de estudios a maestros nacionales.

Trabajo. — Orden por la que se concede al personal de las empresas a las que afecta el reglamento nacional de trabajo de Seguros una gratificación, dentro del corriente mes de Mayo, con carácter circunstancial y transitorio.

RECEPCION EN LA EMBAJADA JORDANA  
Madrid. — La embajada de Jordania en España ha celebrado hoy tres felices acontecimientos nacionales: la fiesta del Istijal o de la Independencia, la boda del Rey Hussein, que eligió precisamente esta fecha para celebrarla, y el día de la peregrinación, que este año ha coincidido con la fiesta nacional.

Con este motivo, el encargado de negocios, de dicha Embajada, señor Ikil Satí, ofreció una recepción a las autoridades y sociedad española y al Cuerpo diplomático, que tuvo gran brillantez. — Cifra.

**CULMEN, S. A.**  
Compañía Española de Capitalización  
Princesa, 23. Bajos. — MADRID  
Títulos amortizados en el sorteo del día 25 de Mayo de 1961  
W. H. B. - E. V. LL. - C. U. R. - D. Y. A.  
I. W. B. - R. K. P. - D. I. I. - T. W. K.  
Delegado: José M. Fernández Crehuet. Madrid, 5, 5. Izquierda.

## RADIO REVALIDA

Questionarios correspondientes a la emisión de hoy

TEMA DE INGLES  
Questionario  
a) Verbo "haber" impersonal en pasado THERE WAS (Singular).  
b) Empleo de NO como adjetivo indefinido.  
c) Contracciones: DIDN'T, HAVEN'T.  
d) Verbos compuestos: TO GET EXCITED, TO GET OUT, TO TAKE OFF, TO PUT ON.  
e) Verbos irregulares: TO HEAR, HEARD, HEARD; TO LIGHT, LIT, LIT; TO TAKE, TOOK, TAKEN; TO LOSE, LOST, LOST; TO PUT, PUT; TO KEEP, KEPT, KEPT.

2.º - Divinidad del Espíritu Santo.  
3.º - Apariciones del Espíritu Santo en el Nuevo Testamento.  
4.º - Su influjo en la Iglesia.  
5.º - Los dones del Espíritu Santo y la vida cristiana.

Hay que amar al necesitado y también quitarle el hambre con pan y cubrir sus necesidades de vestido, vivienda, medicina...  
El 1 de Junio es el DIA NACIONAL DE CARIDAD.

Once there was a fire in the middle of the night at a country house, and as some of the guests were standing outside watching the flames another guest joined them. "There was no need for you people to get so excited," he said. "Now look at me; when I heard the alarm I got out of bed, lit a cigarette, and went on put my tie on I thought it didn't match my shirt very well, so I took it off and put on another. I didn't lose my head at all. I always keep cool in a crisis." "That's good, said one of his friends, but why haven't you put your trousers on?"

TEMA DE CIENCIAS  
Cuestiones de Física y Química.  
1.º - ¿Cómo se puede pesar con una balanza de brazos desiguales?  
2.º - ¿Qué volumen ocupan, medidos a 15º C y 170 mms. de presión, 5 gramos de anhídrido carbónico? Peso atómico del carbono, 12; del oxígeno, 16.

TEMA DE LATIN  
Los enemigos, ocultos en la selva, esperan la llegada de los romanos.  
Hostes, posteaquam ex nocturno permittit vigilisque de protectione eorum senserunt, collocatis insidiis in selvis, oportuno atque occulto loco, milibus passuum circiter duebus, Romanorum adventum exspectabant.

1.º - Cuestiones:  
a) Hostes: ¿En qué caso está aquí y en qué se conoce? Póngase su genitivo y ablativo en plural.  
b) vigilisque: Analice esta palabra y dígame en qué caso está vigilis y en qué lo conocemos.  
c) senserunt: ¿En qué tiempo está? ¿Podría haberse puesto en otra forma esa misma persona y tiempo? Escríbase el presente y el pluscuamperfecto de subjuntivo de ese verbo.  
d) eorum: ¿De qué palabra es complemento? Dígame su nominativo y acusativo de plural.  
e) ¿Se ha encontrado algún ablativo absoluto? Indíquese si forma una oración activa o pasiva.  
f) En el texto hay una oración temporal. Dígame cuál es y si es transitiva y por qué.

2.º - Traducción del texto  
TEMA DE RELIGION  
El Espíritu Santo  
1.º - ¿Quién es el Espíritu Santo?

**Finanzauto. S. A.**  
Concesionarios en exclusiva de la  
EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.  
en Burgos  
Nuestras entregas de vehículos

**Pegaso**

Promedio mensual de 1960	58 unidades
Entregas en Enero de 1961	70 unidades
Entregas en Febrero de 1961	103 unidades
Entregas en Marzo de 1961	106 unidades
Entregas en Abril de 1961	110 unidades

Entregas inmediatas o muy rápidas según los modelos  
Con las más amplias facilidades de pago

**Concepción, 14. BURGOS**  
Concesionarios:  
Carretera de Valladolid, 5. ARANDA DE DUERO  
Ramón y Cajal, s/n. MIRANDA DE EBRO

Una caja de cerillas, siempre es un premio a la seguridad. Ahora también tienen premios en metálico para el usuario.

## Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)  
El día de hoy es argentino por dos, al menos, de sus costados. Coincidiendo con la fiesta nacional de los argentinos, se ha inaugurado en el Parque de Oeste la estatua ecuestre del general San Martín, el bravo criollo que luchó en el ejército español contra Napoleón, tomando parte en treinta y una acciones de guerra. El monumento, recién llegado a España, consiste en la efigie bélica del general, cubierto con un tricorneo de dos puntas — sombreretes a los que no sabemos por qué se les sigue llamando tricorneos — y un corcel inquieto, de cola garbísimamente larga, al que sustentan únicamente las patas traseras, en uno de esos raros equilibrios que los escultores consiguen por estóricos procedimientos. El general aparece con el brazo derecho extendido y teso el dedo índice, indicando el camino de la victoria a sus tropas, como el general Concha y tantos otros héroes broncoes. De San Martín dijo ayer Castilla estas bellas palabras: «Esta es la vuelta de San Martín a la primera Patria después de un largo viaje, a través del cual nuestra comunidad ha ido madurando. Aquí está otra vez, como si fuera cadete en el Seminario de Nobles o capitán en Ballén: remozado, rejuvenecido en nuestro recuerdo, y con la inmensa, adolescente, vigorosa Argentina detrás de él, como un gran indiano triunfador que viene a visitar la tierra de sus padres».

NOTICIAS BREVES  
Hasta la puesta del Sol ha dado guardia al monumento de San Martín el escuadrón de granaderos que fundó el propio general.  
— Al fin se ha decidido el formidable problema de la supresión del cristal divisorio en los taxis. Será voluntaria.  
— Ochenta y seis millones de pesetas recaudó Carítas Española en 1960.  
— Nueve picadores han sido multados. Y de la nueva puya ¿qué?

Lord Home en Lisboa  
(Viene de primera página)  
guir, declaró que mantendrá conversaciones sobre ese tema, pero que serán de carácter privado y que poco o nada habrá de trascender de ellas. No ocurrió el secretario británico del Exterior, que existe divergencia entre la política colonial de Gran Bretaña y la de Portugal, y que sobradamente lo saben las naciones africanas. «Pero no digas — agregó — que nuestra solución mancomunada sea la única».

LORD HOME, EN LISBOA  
Lisboa. — Las teorías británica y portuguesa de Gobierno colonial, están «basadas en el respeto a la personalidad humana» y «ambas rechazan el racismo», ha declarado Lord Home, secretario del Foreign Office.

Lord Home habló durante la cena dada en su honor por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Alberto Franco Nogueira, poco después de su llegada a esta ciudad para una visita oficial de tres días de duración. Lord Home añadió que ninguna de las teorías tiene nada en común «con la esteril doctrina del «apartheid»».

Después de expresar su «profunda simpatía por los trabajos acontecimientos que están produciéndose en Angola», Lord Home dijo que la común responsabilidad de los dos países en África, justifica una «mutua franqueza».

«El Reino Unido, como ustedes saben, ha basado su política de desarrollo colonial sobre la teoría de la asociación a través de la independencia política».

«Ustedes han basado el suyo sobre la teoría de la integración con los sistemas social y político de la Patria. Ninguna de estas teorías — siguió diciendo — tiene nada en común con las ambiciones dominadoras del comunismo ni con la esteril doctrina del «apartheid»».

«Ambas se basan en el respeto a la personalidad humana, ambas rechazan el racismo».

### Fabulosa herencia

Ha dejado 646 millones de pesetas y comenzó con 100 libras esterlinas

Al morir tenía 47 años

Londres. — Ha dejado una fortuna estimada por sus presuntos herederos, en 3.344.222 libras esterlinas (646 millones de pesetas), el magnate de la propiedad británica, Howard Samuel, que murió a principios de mes, en una localidad cercana a Atenas, de un ataque al corazón mientras se bañaba.

Howard Samuel, que fue amigo del político inglés Aneurin Bevan, dejó la escuela a la edad de 16 años, colocándose como agrimensor y entró en el mundo de la propiedad rural con un «capital» de 100 libras esterlinas.

Su fallecimiento ha ocurrido cuando el finado contaba sólo 47 años de edad. — Efe.

## CINE CORDON

Gran ESTRENO  
Una superproducción CIFESA, eastmancolor  
**Vampiresas 1930**  
por MIKAELA, ANTONIO OZORES, EYES MASSARD, ANTONIO GARISA, LINA MORGAN

Una época, una música, una moda y un millón de peripecias desternillantes.

Sesiones: 5:15, 7:45 y 11 noche  
(Autorizada mayores de 16 años)

Cine Astoria Monumental DOBLE  
TODAS LAS MUJERES QUIEREN CASARSE  
Y  
LOS NOVIOS DE LA MUERTE  
(Autorizadas mayores de 16 años)